

Assembly and Operating Instructions



Gear Units for Electrified Monorail Systems HW.., HS.., HK..

Edition 12/2011 17080819 / EN





Contents



Contents

1	Gen	eral Information	5
	1.1	How to use this documentation	5
	1.2	Structure of the safety notes	5
	1.3	Rights to claim under warranty	ε
	1.4	Exclusion of liability	ε
	1.5	Copyright	6
	1.6	Product names and trademarks	ε
2	Safe	ty Notes	7
	2.1	Preliminary information	7
	2.2	General information	
	2.3	Target group	8
	2.4	Designated use	8
	2.5	Other applicable documentation	9
	2.6	Transport/storage	9
	2.7	Installation	9
	2.8	Startup/operation	10
3	Gea	r Unit Structure	11
	3.1	Basic structure of SPIROPLAN® gear units HW10 and HW30	11
	3.2	Basic structure helical-worm gear units HS40 – HS60	
	3.3	Basic structure of helical-bevel gear units HK37	
	3.4	Basic structure helical-bevel gear units HK40 – HK60	
	3.5	Nameplate/unit designation	15
4	Mec	hanical Installation	16
	4.1	Required tools/resources	16
	4.2	Installation requirements	17
	4.3	Installing the gear unit	
	4.4	Assemble gear unit	22
5	Star	tup	24
	5.1	Checking the oil level	
	5.2	HS helical-worm and SPIROPLAN® HW gear units	
	5.3	HK helical-bevel gear unit	
	5.4	Clutch	
6	Insp	ection/maintenance	
•	6.1	Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance	
	6.2	Inspection and maintenance intervals	
	6.3	Lubricant change intervals	
	6.4	Inspection and maintenance work on the gear unit	
7		nting Positions	
•	7.1	Designation of the mounting positions	
	7.1	Key	
	7.3	SPIROPLAN [®] HW gear units	
	7.4	HS helical-worm gear units	
	7.5	HK helical-bevel gear units	



Contents



8	Tech	hnical Data	45
	8.1	Extended storage	45
		Lubricants	
9	Malf	unctions/Service	50
	9.1	Gear units	50
	9.2	Customer service	51
	9.3	Disposal	51
10	Add	ress List	52
	Inde	NY	63



1 General Information

1.1 How to use this documentation

The documentation is an integral part of the product and contains important information on operation and service. The documentation is written for all employees who assemble, install, startup, and service this product.

The documentation must be accessible and legible. Make sure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the documentation carefully and understood it. If you are unclear about any of the information in this documentation, or if you require further information, contact SEW-EURODRIVE.

1.2 Structure of the safety notes

1.2.1 Meaning of signal words

The following table shows the grading and meaning of the signal words for safety notes, warnings regarding potential risks of damage to property, and other notes.

Signal word	Meaning	Consequences if disregarded
▲ DANGER	Imminent danger	Severe or fatal injuries
▲ WARNING	Possible dangerous situation	Severe or fatal injuries
▲ CAUTION	Possible dangerous situation	Minor injuries
NOTICE	Possible damage to property	Damage to the drive system or its environment
INFORMATION	Useful information or tip: Simplifies the handling of the drive system.	

1.2.2 Structure of the section-related safety notes

Section-related safety notes do not apply to a specific action, but to several actions pertaining to one subject. The used symbols indicate either a general or a specific hazard.

This is the formal structure of a section-related safety note:



▲ SIGNAL WORD

Type and source of danger.

Possible consequence(s) if disregarded.

· Measure(s) to prevent the danger.

1.2.3 Structure of the embedded safety notes

Embedded safety notes are directly integrated in the instructions just before the description of the dangerous action.

This is the formal structure of an embedded safety note:

A SIGNAL WORD Nature and source of hazard.

Possible consequence(s) if disregarded.

- Measure(s) to prevent the danger.





1.3 Rights to claim under warranty

A requirement of fault-free operation and fulfillment of any rights to claim under limited warranty is that you adhere to the information in the documentation. Read the documentation before you start working with the unit!

1.4 Exclusion of liability

You must comply with the information contained in this documentation to ensure safe operation of the units and to achieve the specified product characteristics and performance requirements. SEW-EURODRIVE assumes no liability for injury to persons or damage to equipment or property resulting from non-observance of the documentation. In such cases, any liability for defects is excluded.

1.5 Copyright

© 2012 - SEW-EURODRIVE. All rights reserved.

Copyright law prohibits the unauthorized duplication, modification, distribution, and use of this document, in whole or in part.

1.6 Product names and trademarks

The brands and product names contained within this publication are trademarks or registered trademarks of the titleholders.





2 Safety Notes

The following basic safety notes must be read carefully to prevent injury to persons and damage to property. The operator must ensure that the basic safety notes are read and adhered to. Make sure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the operating instructions carefully and understood them. If you are unclear about any of the information in this documentation or if you require further information, please contact SEW-EURO-DRIVE.

2.1 Preliminary information

The following safety notes are primarily concerned with the use of the following components: Gear Units for Electrified Monorail Systems HW.., HS.., HK... If using gearmotors, please also refer to the safety notes in the corresponding operating instructions for:

Motors

Also observe the supplementary safety notes in the individual sections of this documentation.

2.2 General information



▲ WARNING

During operation, the motors and gearmotors can have live, bare (in the event of open connectors/terminal boxes) and movable or rotating parts as well as hot surfaces, depending on their enclosure.

Severe or fatal injuries.

- All work related to transportation, storage, installation, assembly, connection, startup, maintenance and repair may only be carried out by qualified personnel, in strict observance of:
 - The relevant detailed operating instructions
 - The warning and safety signs on the motor/gearmotor
 - All other project planning documents, operating instructions and wiring diagrams related to the drive
 - The specific regulations and requirements for the system
 - The national/regional regulations governing safety and the prevention of accidents
- Never install damaged products
- · Immediately report any damage to the shipping company

Removing the required protection cover or the housing without authorization, improper use as well as incorrect installation or operation may result in severe injuries to persons or damage to property.

This documentation provides additional information.





2.3 Target group

Any mechanical work may only be performed by adequately qualified personnel. Qualified staff in the context of this documentation are persons familiar with the design, mechanical installation, troubleshooting and servicing of the product who possess the following qualifications:

- Training in mechanical engineering, e.g. as a mechanic or mechatronics technician (final examinations must have been passed).
- They are familiar with these operating instructions.

Any electronic work may only be performed by adequately qualified electricians. Qualified electricians in the context of this documentation are persons familiar with electrical installation, startup, troubleshooting and servicing of the product who possess the following qualifications:

- Training in electrical engineering, e.g. as an electrician, electronics or mechatronics technician (final examinations must have been passed).
- They are familiar with these operating instructions.

All work in further areas of transportation, storage, operation and waste disposal must only be carried out by persons who are trained appropriately.

All qualified personnel must wear appropriate protective clothing.

2.4 Designated use

The are intended for industrial systems.

When installed in machines, startup (i.e. start of designated operation) is prohibited until it is determined that the machine complies with the local laws and directives. In the individual area of application, you must especially observe the Machinery Directive 2006/42/EC as well as the EMC Directive 2004/108/EC. The EMC test specifications EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-6 and EN 61000-6-2 form the basis for this.

Use in potentially explosive atmospheres is prohibited unless specifically designated otherwise.

Air-cooled motors/gearmotors are dimensioned for ambient temperatures of -20 $^{\circ}$ C to +40 $^{\circ}$ C and installation altitudes \leq 1000 m above sea level. Any differing specifications on the nameplate must be observed. The ambient conditions must comply with all the specifications on the nameplate.





2.5 Other applicable documentation

2.5.1 Gear units for electrified monorail systems

Observe the following additional documentation:

- Catalog "Gear Units for Electrified Monorail Systems HW..., HS..., HK..."
- Operating instructions of the applicable options
- Operating instructions "AC motors DR.71 -225, 315" for gearmotors
- Operating instructions for installed MOVIMOT[®], if applicable

2.6 Transport/storage

Inspect the shipment for any damage that may have occurred in transit as soon as you receive the delivery. Inform the shipping company immediately. It may be necessary to preclude startup.

Tighten the eyebolts securely. They are designed to only carry the weight of the motor/gearmotor; do not attach any additional loads.

The built-in lifting eyebolts comply with DIN 580. Always observe the loads and regulations listed in this standard. If the gearmotor is equipped with two eyebolts, then both should be used for transportation. In this case, the tension force vector of the slings must not exceed a 45° angle according to DIN 580.

Use suitable, sufficiently rated handling equipment if required. Reattach these in the case of further transportation.

Store the motor/gearmotor in a dry, dust-free environment if it is not to be installed straight away. You must not store the motor/gearmotor outdoors or on the fan guard. The motor/gearmotor can be stored for up to 9 months without requiring any special measures before startup.

2.7 Installation

Make sure that the supports are even, the foot and flange mounting is correct and if there is direct coupling, align with precision. Resonances between the rotational frequency and the double network frequency caused by the structure are to be avoided. Release the brake (if installed), turn rotor manually, check for unusual grinding noise. Check the direction of rotation in decoupled status.

Only install or remove belt pulleys and couplings using suitable devices (heat up) and cover with a touch guard. Avoid improper belt tension.

Make the pipe connections that may eventually be required. Mounting positions with shaft ends pointing upwards should be equipped with a cover to prevent foreign objects from falling into the fan. Ensure that ventilation openings are not obstructed and that used air, including air from adjacent units, cannot be drawn in again straight away.

Observe the notes in the "Mechanical Installation" section.





2.8 Startup/operation

Check the oil level before startup as described in chapter Inspection/Maintenance (page 26).

Check the correct direction of rotation. Listen out for unusual grinding noises as the shaft rotates.

Secure keys for test mode without output elements. Do not deactivate monitoring and protection equipment even in test mode.

Switch off the gearmotor if in doubt whenever changes occur in relation to normal operation (e.g. increased temperature, noise, vibration). Determine the cause and contact SEW-EURODRIVE, if required.





3 **Gear Unit Structure**

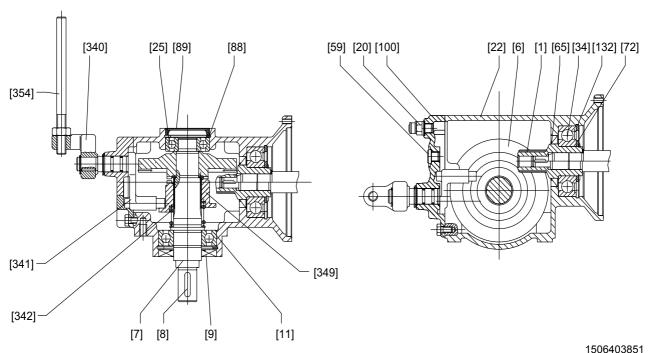
i

INFORMATION

The following figures are block diagrams. They help you to assign components to the spare parts list. Discrepancies may occur depending on the gear unit size and version.

Basic structure of SPIROPLAN® gear units HW10 and HW30 3.1

The following figure illustrates the structure of a SPIROPLAN® gear unit:



- [1] Pinion
- Gear [6]
- Output shaft [7]
- [8] Key
- [9] Oil seal
- [11] Grooved ball bearing
- [20] Breather valve (only HW30)
- [22] Gear unit housing

- [34] Deep groove ball bearing (only HW30) [132] Retaining ring (only HW30)
- [59] Screw plug (only HW30)
- [65] Oil seal
- [72] Supporting ring (only HW30)
- [88] Retaining ring
- [89] Closing cap
- [100] Inspection cover

- [340] Operating lever (only HW30)
- [341] Release lever (only HW30)
- [342] Compression spring [349] Driver
- [354] Actuating rod

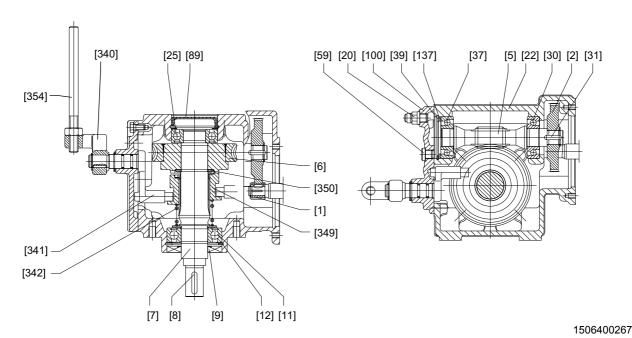


Gear Unit Structure

Basic structure helical-worm gear units HS40 – HS60

3.2 Basic structure helical-worm gear units HS40 – HS60

The following figure illustrates the structure of a helical-worm gear unit:



[1]	l Pinion
11	

- [2] Gear
- [5] Worm gear
- [6] Worm gear
- [7] LSS
- [8] Key
- [9] Oil seal[11] Grooved ball bearing
- [12] Retaining ring

- [20] Breather valve
- [22] Gear unit housing
- [25] Grooved ball bearing
- [30] Angular contact ball bearing
- [31] Key
- [37] Angular contact ball bearing
- [39] Retaining ring
- [59] Screw plug
- [89] Closing cap

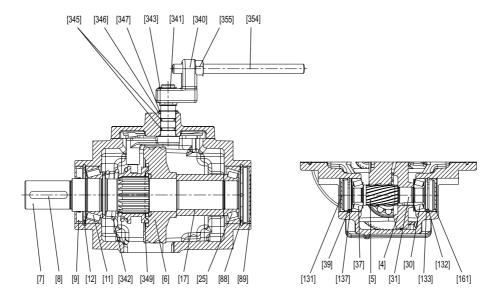
- [100] Inspection cover
- [137] Supporting ring
- [340] Operating lever
- [341] Release lever
- [342] Compression spring
- [349] Driver
- [350] Supporting ring
- [354] Actuating rod

Gear Unit Structure Basic structure of helical-bevel gear units HK37



3.3 Basic structure of helical-bevel gear units HK37

The following figure illustrates the structure of a helical-bevel gear unit:



4886539147

- [4] Gear
- [5] Pinion shaft
- [6] Gear
- [7] Output shaft
- [8] Key
- [9] Oil seal
- [11] Taper roller bearings
- [12] Retaining ring
- [17] Spacer tube
- [25] Taper roller bearings
- [30] Taper roller bearings

- [31] Key
- [37] Taper roller bearings
- [39] Retaining ring
- [88] Retaining ring
- [89] Closing cap
- [131] Closing cap
- [132] Retaining ring
- [133] Supporting ring
- [137] Supporting ring
- [161] Closing cap
- [340] Operating lever

- [341] Release lever
- [342] Compression spring
- Retaining ring [343]
- [345] O-ring
- [346] Supporting ring
- [347] Retaining ring
- [349] Driver
- [354] Actuating rod
- [355] Hex nut

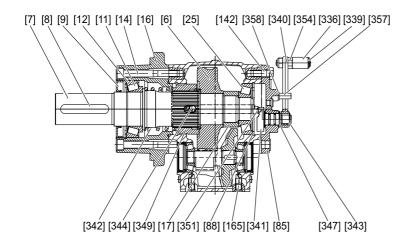
Q

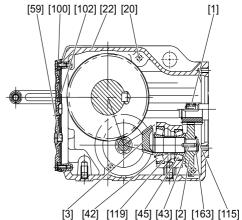
Gear Unit Structure

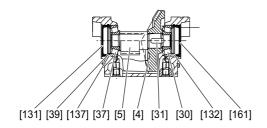
Basic structure helical-bevel gear units HK40 – HK60

3.4 Basic structure helical-bevel gear units HK40 – HK60

The following figure illustrates the structure of a helical-bevel gear unit:







1559370123

[1]	Pinion
[2]	Gear
[3]	Pinion shaft
[4]	Gear
[5]	Pinion shaft
[6]	Gear
[7]	Output shaft
[8]	Key
[9]	Oil seal
[10]	Oil seal
[11]	Taper roller bearings
[12]	Retaining ring
[14]	Cap screw
[16]	Output flange
[17]	Spacer tube
[20]	Breather valve
[22]	Gear unit housing

[25]	Taper roller bearings
[30]	Taper roller bearings
[31]	Key
[37]	Taper roller bearings
[39]	Retaining ring
[42]	Taper roller bearings
[43]	Key
[45]	Taper roller bearings
[59]	Screw plug
[85]	Sealing flange
[88]	Retaining ring
[100]	Inspection cover
[102]	Seal
[115]	Retaining ring
[119]	Spacer tube
[131]	Closing cap
[132]	Retaining ring

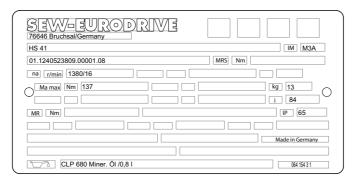
[137]	Supporting ring
[142]	Hexagon screw
[161]	Closing cap
[163]	Supporting ring
[336]	Actuating roller
[339]	Retaining ring
[340]	Operating lever
[341]	Trigger cam
[342]	Compression spring
[343]	Retaining ring
[344]	Switch pin
[347]	Retaining ring
[349]	Driver
[351]	Switch pin
[354]	Stud bolt
[357]	
[358]	Closing plug



3.5 Nameplate/unit designation

3.5.1 Nameplate

The following figure shows an example of a nameplate for helical-worm gear units:

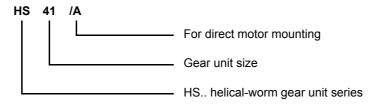


1370263435

 $\begin{array}{lll} \text{i} & = \text{Gear unit reduction ratio} \\ \text{IM} & = \text{Mounting position} \\ \text{IP.} & = \text{Enclosure} \\ \text{n}_{a} & [\text{rpm}] & = \text{output speed} \\ \text{M}_{a} & [\text{Nm}] & = \text{Output torque} \\ \end{array}$

3.5.2 Type designation

The following diagram shows a type designation example:





4 Mechanical Installation

4.1 Required tools/resources

- · Set of wrenches
- · Mounting device
- Compensation elements (shims, spacing rings)
- · Fasteners for input and output elements
- Lubricant (e.g. NOCO® Fluid)

Standard parts are not included in the delivery

4.1.1 Installation tolerances

Shaft end	Flanges
Diameter tolerance in accordance with DIN 748 • ISO k6 for solid shafts with Ø ≤ 50 mm • ISO m6 for solid shafts with Ø > 50 mm • ISO H7 for hollow shafts • Center bore in accordance with DIN 332, shape DR	Centering diameter according to DIN 42948 • ISO j6 with b1 ≤ 230 mm • ISO h6 with b1 > 230 mm





4.2 Installation requirements



A CAUTION

Risk of injury due to protruding gear unit parts.

Minor injuries.

· Keep a sufficient safety distance to the gear unit/gearmotor.



NOTICE

Damage to the gear unit/gearmotor due to improper installation.

Possible damage to property

Do closely observe the notes in this chapter.

Check that the following conditions have been met:

- The entries on the nameplate of the gearmotor match the voltage supply system.
- The drive has not been damaged during transportation or storage.
- Ensure that the following requirements have been met:

For standard gear units:

- Ambient temperature according to the technical documentation, nameplate and lubricant table in section "Lubricants" (page 46).
- No harmful oils, acids, gases, vapors, radiation etc. in the vicinity

For special designs:

The drive is designed in accordance with the ambient conditions. Observe the information on the nameplate.

For HS.. helical-worm gear units / SPIROPLAN® HW.. gear units:

 No large external mass moments of inertia which could exert a retrodriving load on the gear unit.

[for η ' (retrodriving) = 2 – 1/ η < 0.5 self-locking]

(See also section "Self-locking" (page 25)

- You must clean the output shafts and flange surfaces thoroughly to ensure they are
 free of anti-corrosion agents, contamination or similar. Use a commercially available
 solvent. Do not expose the sealing lips of the oil seals to the solvent damage to the
 material.
- When the drive is installed in abrasive ambient conditions, protect the output end oil seals against wear.



Mechanical Installation Installing the gear unit

4.3 Installing the gear unit

The gear unit or gearmotor is only allowed to be installed in the specified mounting position. Observe the information on the nameplate.

The support structure must have the following characteristics:

- Level
- Vibration damping
- · Torsionally rigid

HW10:

For the maximum permitted flatness defect for flange mounting, refer to the following list (approximate values with reference to DIN ISO 1101):

HW30: max. 0.2 mm
HS40/41: max. 0.2 mm
HS50: max. 0.4 mm
HS60: max. 0.4 mm

max. 0.2 mm

HK30: max. 0.2 mm
HK37: max. 0.2 mm
HK40: max. 0.4 mm
HK50: max. 0.4 mm
HK60: max. 0.4 mm

Do not tighten the housing legs and mounting flanges against one another and ensure that you comply with the permitted overhung and axial loads! Observe chapter "Project Planning" in the Gear unit/gearmotor catalog for calculating the permitted overhung and axial loads.

Secure gearmotors using quality 8.8 screws.



INFORMATION

When installing the gear unit, make sure that the oil level and drain plugs as well as the breather plugs are easily accessible!

At the same time, also check that the oil fill corresponds to the specifications for the intended mounting position (chapter "Lubricant fill quantities" (page 49) or refer to the information on the nameplate). The gear units are filled with the required oil volume at the factory. There may be slight deviations at the oil level plug as a result of the mounting position, which are permitted within the manufacturing tolerances.





Adjust the lubricant fill volumes and the position of the breather valve accordingly in the event of a change of mounting position. Observe chapter "Lubricant fill quantities" (page 49) and chapter "Mounting positions" (page 37).

Please contact our SEW customer service if you change the mounting position of size HS40 – HS60 helical-worm gear units to mounting position M2 or M3.

Use plastic inserts (2 – 3 mm thick) if there is a risk of electrochemical corrosion between the gear unit and the driven machine. The material used must have an electrical leakage resistance < $10^9\,\Omega$. Electrochemical corrosion can occur between various metals, for example, cast iron and high-grade steel. Also fit the bolts with plastic washers. Ground the housing additionally – use the grounding bolts on the motor.

4.3.1 Tightening torques for retaining screws

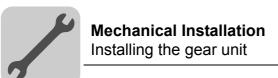
Mount the gearmotors with the following tightening torques:

Screw/nut	Tightening torque screw / nut Strength class 8.8 [Nm]
M5	6
M6	10
	-
М8	25
M10	48
M12	86
M16	210

4.3.2 Gear unit mounting and tightening torques

Gear unit with B14 The following table shows the thread sizes with respective tightening torques of the gear units with B14 flange depending on the gear unit type and size:

Gear unit type	Flange Ø [mm]	Screw	Tightening torque [Nm]
HW10	80	M6	10
HW30	85 x 85	- M8	25
HS40/41	115	IVIO	25
HK30	120	M8	25
HK37	120	M8	25
HK40	200	M10	48
nr40	250	M12	86
HS50	200	M10	48
H330	250	M12	86
HS60	250	M12	86
HK50	250	M16	210
HK60	250	M16	210



4.3.3 Installation in damp locations or in the open

Drives are supplied in corrosion-resistant versions with an according surface protection coating for use in damp areas or outdoors. Repair any damage to the paint work (e.g. on the breather valve or the eyebolts).

4.3.4 Gear unit venting

The following gear units do not require a breather:

- SPIROPLAN $^{\! \rm I\!R}$ HW10, HW30 gear units in mounting positions M3, M4 and M5
- HS40/41 helical-worm gear units in mounting positions M5

SEW-EURODRIVE supplies all other gear units with the breather valve installed and activated according to the particular mounting position.

Exceptions:

- 1. SEW-EURODRIVE supplies the following gear units with a screw plug on the breather hole provided:
 - Pivoted mounting positions, if possible
 - Gear units for mounting on a slant

The breather valve is located in the motor terminal box. Before startup, you must replace the highest screw plug with the provided breather valve.

2. Enclosed gear units are supplied without a breather valve.

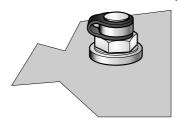




Activating the breather valve

Check whether the breather valve is activated. If the breather valve has not been activated, you must remove the transport fixture from the breather valve before starting up the gear unit!

1. Breather valve with transport fixture



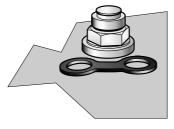
211319051

2. Remove transport fixture



211316875

3. Activated breather valve



211314699

4.3.5 Painting gear units

Observe the following points when painting the gear units:



NOTICE

Breather valves and oil seals may be damaged during painting or re-painting.

Potential damage to property.

- Thoroughly cover the breather valves and the sealing lip of the oil seals with strips prior to painting.
- Remove the strips after painting.





Mechanical Installation

Assemble gear unit

4.4 Assemble gear unit

4.4.1 Assembling input and output elements



NOTICE

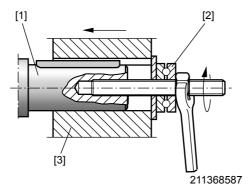
Bearing, hosing or shaft may be damaged due to improper assembly.

Possible damage to property

- Only assemble the input and output components such as carrying wheels with a mounting device. Use the center bore and the thread on the shaft end for positioning.
- Never force carrying wheels onto the shaft end by hitting them with a hammer.

Assembly with mounting device

The following figure shows a mounting device for installing couplings or hubs on gear unit or motor shaft ends. Should you be able to tighten the screw without any problems, you may not need the thrust bearing on the mounting device.



- [1] Gear shaft end
- [2] Thrust bearing
- [3] Coupling hub

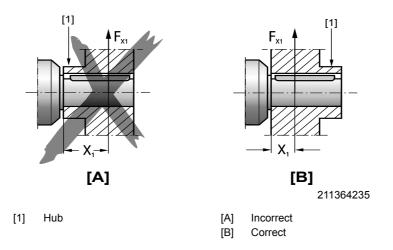


Mechanical Installation Assemble gear unit



Optimal use of overhung loads

In order to use the maximum possible overhung load/wheel load of the gear unit, assemble the carrying wheels according to figure **B** if possible.





INFORMATION

Applying lubricant to the output element makes assembly easier.



A CAUTION

Input and output components such as carrying wheels are in fast motion during operation.

Risk of jamming and crushing.

Cover input and output components with a touch guard.

Mechanical coupling By actuating the clutch, it is possible to mechanically separate the drive from the motor which continues to turn.



NOTICE

Destruction of the clutch.

Possible damage to the unit.

- Engage the clutch at low output speeds when using pole-changing motors and motors controlled by a frequency inverter.
- Disengage the clutch of electrified monorail systems for heavy loads only without load and not under strain.

4.4.2 Assembling the actuating rod

Screw the enclosed actuating rod of SPIROPLAN® gear units HW10, HW30, helical-bevel gear unit HK37, as well as helical worm gear units HS40/41 into the operating lever and secure it with a lock nut.



5 Startup

5.1 Checking the oil level

Before startup, make sure that the oil level corresponds to the mounting position. Observe section "Checking the oil level and changing the oil" (page 28).

5.2 HS.. helical-worm and SPIROPLAN® HW.. gear units



INFORMATION

Note: The direction of rotation of the output shaft in series HS40/41 helical-worm gear units has been changed from CW to CCW; this is different from the SHB4 series. Change in direction of rotation: Swap two motor feeder cables.

5.2.1 Run-in period

SPIROPLAN® HW.. and HS.. helical-worm gear units require a run-in period of at least 48 h before reaching their maximum efficiency. A separate run-in period applies for each direction of rotation if the gear unit is operated in both directions of rotation. The table shows the average power reduction during the run-in period.

HS.. helical-worm gear unit

HS helical-worm gear unit			
i range η reduction			
1-start	About 55 220 About 12 %		
2-start About 20 75		About 6 %	
5-start About 6 25		About 3 %	

SPIROPLAN® HW.. gear units

SPIROPLAN [®] HW gear units		
	i range	η reduction
1-start	approx. 39 75	About 15 %
2-start approx. 19.5 32.5 A		About 10 %
3-start About 14.33 16.33		About 8 %
4-start	About 10.25	About 5 %
5-start	About 8.2	About 3 %





5.2.2 Self-locking

SPIROPLAN® HW.. gear units (1 and 2-start, i > 16.5) and the HS.. helical-worm gear unit (1-start, i > 55) are statically self-locking. (1-start, i > 55) are statically self-locking. This means that the drive cannot be moved when the clutch is engaged even if the brake is released. In the event of a malfunction, positioning or moving the trolley is only possible when the clutch is disengaged.

5.3 HK.. helical-bevel gear unit

No special startup instructions apply for HK.. helical-bevel gear units providing the gear units have been installed in accordance with chapter 'Mechanical Installation' (page 16).

5.4 Clutch

The integrated, positive clutch enables the power flow between the gear unit final gear and the output shaft to be separated.

The clutch can be engaged

- · when the motor and the output shaft are stationary
- when the motor is running in positioning or trailing mode (gear unit final gear and output shaft are turning approximately synchronously)
- · at small output speeds
 - when pole-changing motors are operated with a high number of poles
 - at low frequencies (10 15 Hz) when using a frequency inverter



NOTICE

Destruction of the clutch.

Possible damage to the unit.

- Engage the clutch at low output speeds when using pole-changing motors and motors controlled by a frequency inverter.
- Disengage the clutch of electrified monorail systems for heavy loads only without load and not under strain.





Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance

6 Inspection/maintenance

The following gear unit is lubricated for life:

SPIROPLAN® HW.. gear units

Depending on external factors, the surface/corrosion protection might have to be repaired or renewed.

The following inspection and maintenance intervals apply for all the other gear units.

6.1 Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance

Observe the following notes before you start with the inspection/maintenance work.



▲ WARNING

Risk of crushing if the drive starts up unintentionally.

Severe or fatal injuries.

 Disconnect the gearmotor from the power supply before starting work and protect it against unintentional re-start.



▲ WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- Only remove the oil level and oil drain plug very carefully.



NOTICE

Filling in the wrong oil may result in significantly different lubricant characteristics.

Potential damage to property

- Do not mix different synthetic lubricants and do not mix synthetic with mineral lubricants.
- The standard lubricant is mineral oil, except for SPIROPLAN® HW., gear units...



INFORMATION

The position of the oil level plug, oil drain plug and the breather valve depends on the mounting position. Refer to the diagrams of the "mounting positions" (page 37).



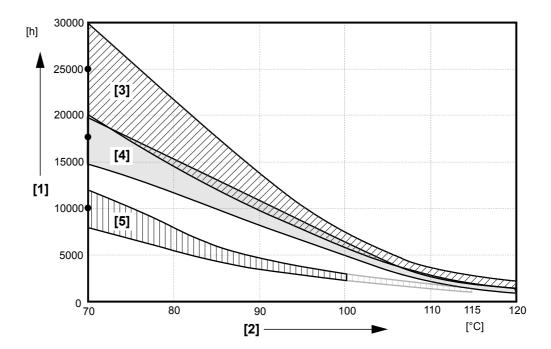


6.2 Inspection and maintenance intervals

Time interval	Required maintenance/inspection steps		
Every 3000 operating hours, at least every 6 months	Check oil and oil level Check running noise for possible bearing damage Visually check the seals for leakage For gear units with a torque arm: Check and replace the rubber buffers, if necessary		
 Depending on the operating conditions (see illustration below), every 3 years at the latest according to oil temperature 	Change mineral oil		
	Replace anti-friction bearing grease (recommendation) Replace oil seal (do not install it in the same track)		
Depending on the operating conditions (see illus-	Change synthetic oil		
tration below), every 5 years at the latestaccording to oil temperature	Replace anti-friction bearing grease (recommendation) Replace oil seal (do not install it in the same track)		
Varying (depending on external factors)	Touch up or renew the surfaces/anticorrosion coating		

6.3 Lubricant change intervals

The following figure shows the change intervals for standard gear units under normal environmental conditions. Change the oil more frequently when using special versions subject to more severe / aggressive environmental conditions!



- [1] Operating hours
- [2] Sustained oil bath temperature
- Average value per oil type at 70° C
- [3] CLP PG
- [4] CLP HC / HCE
- [5] CLP / HLP / E



Inspection and maintenance work on the gear unit

6.4 Inspection and maintenance work on the gear unit

6.4.1 Checking the oil level and changing the oil

The procedure when checking the oil level and changing the oil depends on the following factors:

- · Gear unit type
- Size
- Mounting position

Observe the references to the respective sections as well as the following table. Refer to chapter "Mounting Positions (page 37)" for notes on the mounting positions. You cannot check the oil level of gear units in pivoted mounting position. The gear units are delivered with the correct oil level. Observe the designations and fill quantities on the nameplate if you have to change the oil.

Code letter	Section "Checking the oil level and changing the oil"	Reference
A:	A: • Helical-bevel gear units HK30 – HK60 • Helical-worm gear units HS50/60	
	With oil level plug	
	SPIROPLAN® HW30 gear unit	
	In mounting positions M1, M2, M3, M5 and M6 with oil level plug	
	Helical-worm gear units HS40/41	
	In mounting positions M1, M2, M3, M5 and M6 with oil level plug	
B:	 Helical-worm gear units HS40/41 SPIROPLAN® HW30 gear unit 	(page 31)
	In mounting position M4 with oil level plug	
C:	SPIROPLAN® HW10 gear unit	(page 33)
	In mounting positions M1, M2, M3, M5 and M6 with cover plate	

Carrian	Coon units	Code letter for section "Checking the oil level and changing the oil"					
Series	Gear units	M1	M2	М3	M4	M5	M6
нк	HK30 - HK60	A				_	
HS	HS40/HS41	A			В	Д	1
по	HS50/HS60	A			_	-	
HW	HW10	С					
LIAA	HW30	A		В	А	١	



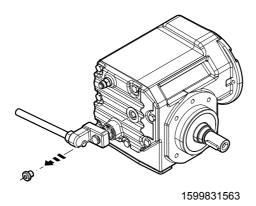


6.4.2 A: HK.., HS50/60, HW30 in mounting position M1, M2, M3, M5 and M6 and HS40/41 in mounting position M1, M2, M3, M5 and M6 with oil level plug

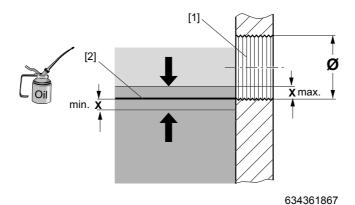
Checking the oil level via the oil level plug

Proceed as follows to check the oil level of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 26).
- 2. Set up the gear unit in M1 mounting position.
- 3. Slowly remove the oil level plug (see following figure). Small amounts of oil may leak out.



4. Check the oil level according to the following figure.



- [1] Oil level bore
- [2] Ideal oil level

Ø oil level bore	Min and max fill level = x [mm]	
M10 x 1	1.5	

- 5. If the oil level is too low, fill in new oil of the same type via the oil level bore until the oil level reaches the lower edge of the bore.
- 6. Re-insert the oil level plug.



Inspection and maintenance work on the gear unit

Checking the oil via the oil level plug

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 26).
- 2. Remove a little oil at the oil level plug.
- Check the oil consistency.
 - Viscosity
 - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 27).
- 4. Check the oil level. See previous section.

Changing the oil via the oil level plug



▲ WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 26).
- 2. Set up the gear unit in M5 or M6 mounting position. See section "Mounting positions (page 37)".
- 3. Place a container underneath the oil level plug.
- 4. Remove the oil level plugs on the A and B side of the gear unit.
- 5. Drain all the oil.
- 6. Re-insert the lower oil level plug.
- 7. Fill in new oil of the same type via the upper oil level plug bore (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
 - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. See sect "Lubricant fill quantities" (page 49).
 - Check the oil level according to chapter "Checking the oil level via the oil level plug".
- 8. Re-insert the upper oil level plug.



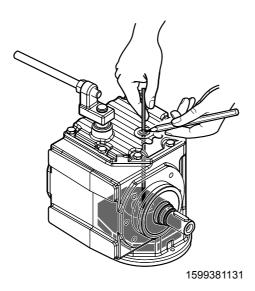


6.4.3 B: HS40/41 and HW30 in mounting position M4 with oil level plug

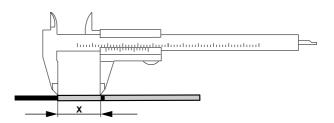
Checking the oil via the screw plug

The HW30 gear unit is not equipped with an oil level plug or a cover plate. This is why the oil level is checked via the inspection bore.

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 26).
- 2. Set up the gear unit in M2 mounting position.
- 3. Remove the screw plug.
- 4. Insert the dipstick vertically via the control bore all the way to the bottom of the gear unit housing. Mark the point of the dipstick where it exits the gear unit. Pull out the dipstick vertically (see following figure).



5. Determine the section "x" between the wetted part and the marking using a caliper (see following figure).



1625633035

6. Compare the determined value "x" to the min. value depending on the mounting position specified in the following table. Correct the fill level if required.

	Oil level = wetted section x [mm] of the dipstick	
Goor unit tuno	Mounting position during the check	
Gear unit type	M2	
HS40/41 in mounting position M4	22 ± 1	
HW30 in mounting position M4	44 ± 1	

7. Re-insert and tighten the screw plug.





Inspection and maintenance work on the gear unit

Checking the oil via the screw plug

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 26).
- 2. Remove a little oil at the oil screw plug.
- 3. Check the oil consistency.
 - Viscosity
 - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 27).
- 4. Check the oil level. See previous section.

Changing the oil via the screw plug



A WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 26).
- 2. Set up the gear unit in M4 mounting position. see chapter "Mounting positions" (page 37).
- 3. Place a container underneath the screw plug.
- 4. Remove the screw plugs on the A and B side of the gear unit.
- 5. Drain all the oil.



Inspection and maintenance work on the gear unit



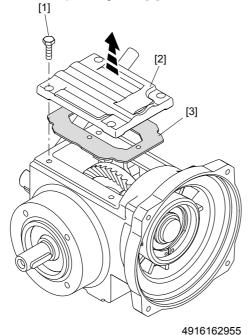
- 6. Re-insert the lower screw plug.
- 7. Fill in new oil of the same type via the upper screw plug bore (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
 - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. See sect "Lubricant fill quantities" (page 49).
 - Check the oil level according to chapter "Checking the oil level via the oil level plug".
- 8. Re-insert the upper screw plug.

C: SPIROPLAN® gear units in mounting positions M1, M2, M3, M5 and M6 with cover plate

Checking the oil level via the cover plate

For gear units without oil level bore, the oil level is checked via the cover plate opening. Proceed as follows:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection and maintenance" in the corresponding operating instructions.
- 2. For the cover plate to be on top, you have to set up the gear unit in the following mounting position.
 - HW10 in mounting position M1
- 3. Loosen the screws [1] of the cover plate [2] and remove the cover plate [2] and the corresponding seal [3] as illustrated in the following figure:

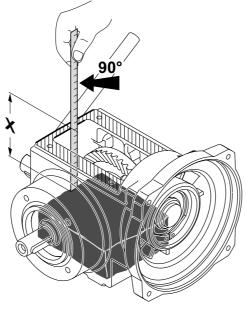






Inspection and maintenance work on the gear unit

4. Determine the vertical distance "x" between oil level and sealing surface of the gear unit housing as illustrated in the following figure:

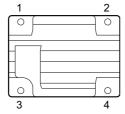


4916164875

5. Compare the determined value "x" to the mounting position-specific max. distance between oil level and sealing surface of the gear unit housing specified in the following table. Adjust the fill level if required.

Gear unit type	Max. distance x [mm] between oil level and sealing surface of the gear unit housing for mounting position M1 to M6
HW10	23 ± 1

- 6. Close the gear unit after the oil level check:
 - Re-attach the seal of the cover plate. Make sure that the sealing surfaces are clean and dry.
 - Screw on the cover plate. Tighten the cover screws with the rated tightening torque according to the following table from the inside to the outside in the order illustrated in the figure. Repeat the tightening procedure until the screws are properly tightened. Only use impulse drivers or torque wrenches in order to prevent the cover plate from being damaged (no impact drivers).



1770211211

Gea	ar unit	Retaining	Rated tightening torque T _N [Nm]	Minimum tightening torque T _{min}
typ	e	thread		[Nm]
HW	/10	M5	6	4

Inspection and maintenance work on the gear unit



Checking the oil via the cover plate Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection and maintenance" in the corresponding operating instructions.
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the cover plate".
- 3. Take an oil sample via the cover plate opening.
- 4. Check the oil consistency.
 - Viscosity
 - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (see corresponding operating instructions).
- 5. Check the oil level according to chapter "Checking the oil level via the cover plate".
- 6. Screw on the cover plate. Observe the order and the tightening torques according to section "Checking the oil level via the cover plate"

Checking the oil via the cover plate



▲ WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection and maintenance" in the corresponding operating instructions.
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the cover plate".
- 3. Completely drain the oil in to a vessel via the cover plate opening.
- 4. Fill in new oil of the same type via the cover plate opening (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
 - Pour in the oil in accordance with the mounting position or as specified on the nameplate. See chapter "Permitted lubricant fill quantities" in the corresponding operating instructions.
- 5. Check the oil level.
- 6. Screw on the cover plate. Observe the order and the tightening torques according to section "Checking the oil level via the cover plate"





Inspection and maintenance work on the gear unit

6.4.5 Replacing the oil seal



NOTICE

Oil seals with a temperature below 0° C may get damaged during installation.

Potential damage to property.

- Store oil seals at ambient temperatures over 0° C.
- Warm up the oil seals prior to installation if required.
- 1. When changing the oil seal, ensure that there is a sufficient grease reservoir between the dust lip and protective lip, depending on the type of gear unit.
- 2. If you use double oil seals, fill one-third of the gap with grease.

6.4.6 Painting gear units



NOTICE

Breather valves and oil seals may be damaged during painting or re-painting.

Potential damage to property.

- Thoroughly cover the breather valves and the sealing lip of the oil seals with strips prior to painting.
- Remove the strips after painting.



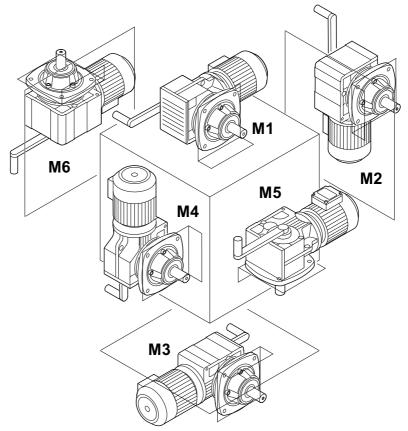
7 Mounting Positions

7.1 Designation of the mounting positions

In the case of gear units for electrified monorail systems, SEW-EURODRIVE distinguishes between four mounting positions M1-M4.

Mounting positions M5 and M6 are available for electrified monorail drives HW10, HW30 and HS40 as well as mounting position M5 for electrified monorail drive HS41.

The following figure shows the mounting positions M1 – M6 for electrified monorail drives:



1503091851



INFORMATION

Notes on the displayed motors:

Motors are only represented symbolically on the mounting position sheets.



Mounting Positions Key

7.2 Key

7.2.1 Symbols used

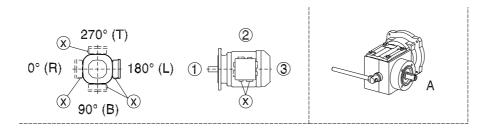
The following table shows the symbols used in the mounting position sheets and what they mean:

	Meaning
Control Contro	Breather valve
	Oil level plug
(m)	Oil drain plug

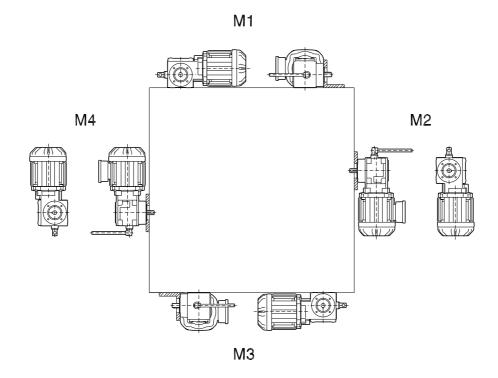


7.3 SPIROPLAN® HW.. gear units

7.3.1 HW10 DR..



06 005 00 11

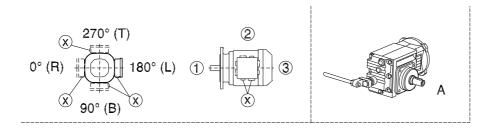


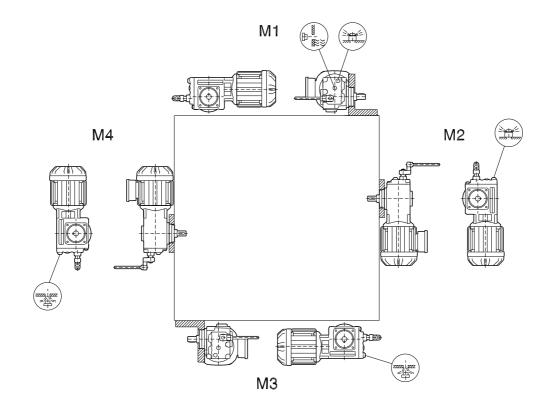


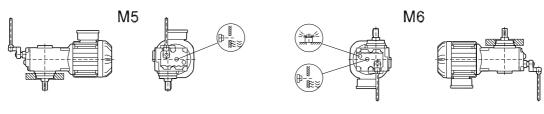
Mounting Positions SPIROPLAN® HW.. gear units

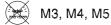
7.3.2 HW30 DR..

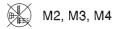
06 007 05 00











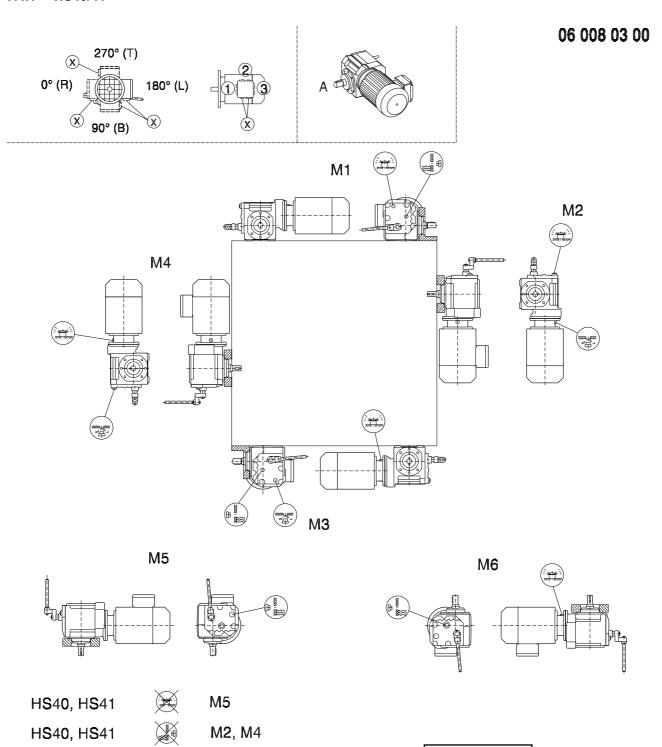
M1, M2, M5, M6





7.4 HS.. helical-worm gear units

7.4.1 HS40/41



1521269131

HS41

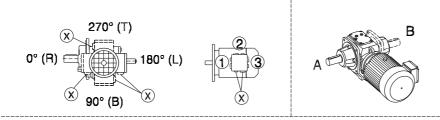
M6

M1, M3, M5, M6

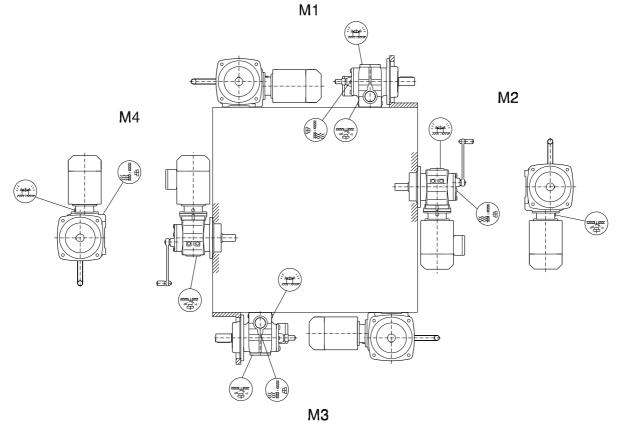
HS40, HS41

Mounting Positions HS.. helical-worm gear units

7.4.2 HS50 - HS60



06 010 03 00

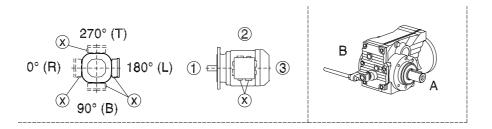


1518857867

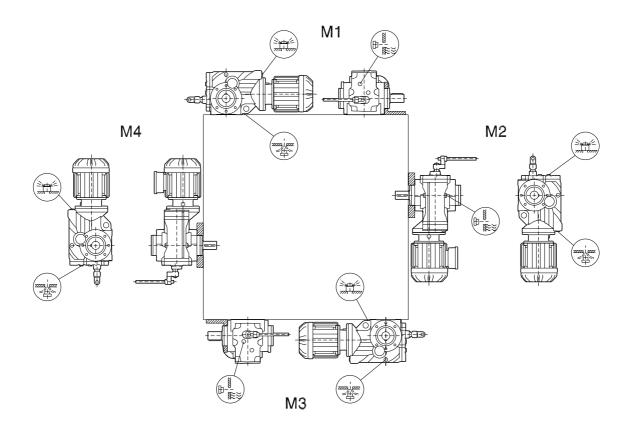
kWA n i P Hz

7.5 HK.. helical-bevel gear units

7.5.1 HK37 DR..



06 006 00 11

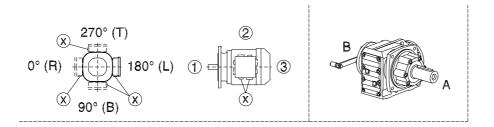




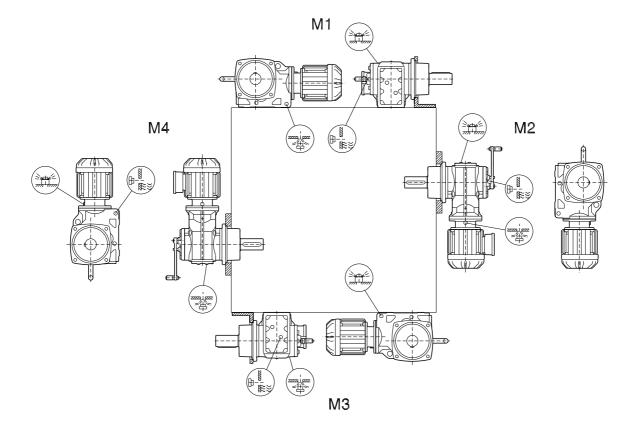


Mounting Positions HK.. helical-bevel gear units

7.5.2 HK40, HK50, HK60 DR..



06 009 05 00



8 Technical Data

8.1 Extended storage



INFORMATION

For storage periods longer than 9 months, SEW-EURODRIVE recommends the "Extended storage" variant. Gear units in this design are designated with a corresponding label.

The lubricant of those gear units is then mixed with a VCI anti-corrosion agent (\underline{v} olatile \underline{c} orrosion \underline{i} nhibitors). Please note that this VCI corrosion inhibitor is only effective in a temperature range between -25 °C and +50 °C. The flange contact surfaces and shaft ends are also treated with an anti-corrosion agent.

Observe the storage conditions specified in the following table for extended storage:

8.1.1 Storage conditions

The gear units must remain tightly sealed until taken into operation to prevent the VCI corrosion protection agent from evaporating.

The gear units come with the oil fill according to the specified mounting position (M1 – M6). Check the oil level before you start operating the gear unit for the first time.

Climate zone	Packaging ¹⁾	Storage ²⁾	Storage duration	
Temperate (Europe, USA,	Packed in containers, with desiccant and moisture indicator sealed in the plastic wrap.	Under roof, protected against rain and snow, no shock loads.	Up to 3 years with regular checks of the packaging and moisture indicator (rel. humidity < 50 %).	
Canada, China and Russia, excluding tropi- cal zones)	Open	Under roof, enclosed at constant temperature and atmospheric humidity (5 °C < 0 < 60 °C, relative humidity < 50%). No sudden temperature fluctuations. Controlled ventilation with filter (free from dust and dirt). No aggressive vapors, no shocks.	2 years or more with regular inspections. Check for cleanness and mechanical damage during the inspection. Check corrosion protection.	
Tropical (Asia, Africa, Central and South Amer-	Packed in containers, with desiccant and moisture indicator sealed in the plastic wrap. Protected against insect damage and mildew by chemical treatment.	With roof, protected against rain and shocks.	Up to 3 years with regular checks of the packaging and moisture indicator (rel. humidity < 50 %).	
ica, Australia, New Zealand excluding temper- ate zones)	Open	Under roof, enclosed at constant temperature and atmospheric humidity (5 °C < 0 < 50 °C, relative humidity < 50%). No sudden temperature fluctuations. Controlled ventilation with filter (free from dust and dirt). No aggressive vapors, no shocks. Protected against insect damage.	2 years or more with regular inspections. Check for cleanness and mechanical damage during the inspection. Check corrosion protection.	

¹⁾ The packaging must be carried out by an experienced company using the packaging materials that have been explicitly specified for the particular application.



²⁾ SEW-EURODRIVE recommends to store the gear units according to the mounting position.



Technical Data

8.2 Lubricants

Unless a special arrangement is made, SEW-EURODRIVE supplies the drives with a lubricant fill adapted for the specific gear unit and mounting position. The mounting position (M1 – M6 section "Mounting positions") must be specified with the order. You must adapt the lubricant fill in case of any subsequent changes made to the mounting position (see "Lubricant fill quantities").

8.2.1 Lubricant table

The lubricant table on the following page shows the permitted lubricants for SEW-EU-RODRIVE gear units. Observe the following legend with regards to the lubricant table.

Key to the lubricant table

Abbreviations, meaning of shading and notes:

CLP = Mineral oil CLP PG

= Polyglycol (W gear units, conforms to USDA-H1)

CLP HC = Synthetic hydrocarbons

= Ester oil (water hazard class 1 (German regulation)) **HCE** = Synthetic hydrocarbons + ester oil (USDA - H1 certification)

HLP = Hydraulic oil

= Synthetic lubricant (= synthetic-based anti-friction bearing grease)

= Mineral lubricant (= mineral-based anti-friction bearing grease)

1) Helical-worm gear units with PG oil: Please coordinate with SEW

Special lubricant for Spiroplan® gear units only 2)

3) Recommendation: Select SEW f_B ≥ 1.2

4) Pay attention to critical starting behavior at low temperatures!

5) Low-viscosity grease 6) Ambient temperature

Lubricant for the food industry (food grade oil)



Biodegradable oil (lubricant for agriculture, forestry, and fisheries)



Technical Data Lubricants



Bearing greases

The rolling bearings in gear units and motors are given a factory-fill with the greases listed below. SEW-EURODRIVE recommends regreasing rolling bearings with a grease fill at the same time as changing the oil.

	Ambient temperature	Manufacturer	Туре
Gear unit rolling bearings	−40 °C +80 °C	Fuchs	Renolit CX-TOM 15
Y }	-40 °C +40 °C	Castrol	Obeen FS 2
	-20 °C +40 °C	Aral	Aralub BAB EP2

i

INFORMATION

The following grease quantities are required:

- For fast-running bearings (gear unit input end): Fill the cavities between the rolling elements one-third full with grease.
- For slow-running bearings (gear unit output end): Fill the cavities between the rolling elements two-thirds full with grease.



kVA n i P Hz

Technical DataLubricants

Lubricant table

01 751 08 04

0	Total	Carter EP 220	Carter SY 220		Carter SH 150	Carter EP 150		Dacnis SH 32	Carter EP 680			Carter SH 150	Carter EP 150	Carter SY 220		Dacnis SH 32																
•		Renolin CLP 220	Renolin PG 220	Renolin Unisyn CLP 220	Renolin Unisyn CLP 150	Renolin CLP 150	Renolin Unisyn CLP 68	Renolin Unisyn OL 32	Renolin SEW 680	Renolin PG 680	Renolin Unisyn CLP 460	Renolin Unisyn CLP 150	Renolin CLP 150		Renolin Unisyn CLP 68	Renolin Unisyn OL 32	Cassida Fluid GL 460	Cassida Fluid GL 220	Cassida Fluid HF 68	Plantogear 460 S												
strol /	Optimol	Optigear BM 220	Optiflex A 220	Optigear Synthetic X 220	Optigear Synthetic X 150	Optigear BM 100		Optilieb HY 32	Optigear BM 680	Optiflex A 680	Optigear Synthetic X 460	Optigear Synthetic X 150	Optigear BM 150	Optiflex A 220		Alphasyn T32	Optileb GT 460	Optileb GT 220	Optileb HY 68													
(Castrol	Tribol	Tribol 1100/220	Tribol 800/220	Tribol 1510/220		Tribol 1100/150			Tribol 1100/680	Tribol 800/680			Tribol 1100/150	Tribol 800/220																		
4	TERMO	Meropa 220	Synlube CLP 220	Pinnacle EP 220	Pinnacle EP 150	Meropa 150		Cetus PAO 46	Meropa 680	Synlube CLP 680	Pinnacle EP 460	Pinnacle EP 150	Meropa 150	Synlube CLP 220		Cetus PAO 46																
/	KIOBEN	Klüberoil GEM 1-220 N	Klübersynth GH 6-220	Klübersynth GEM 4-220 N	Klübersynth GEM 4-150 N	Klüberoil GEM 1-150 N		Klüber-Summit HySyn FG-32	Klüberoil GEM 1-680 N	Klübersynth GH 6-680	Klübersynth GEM 4-460 N	Klübersynth GEM 4-150 N	Klüberoil GEM 1-150 N	Shell Omala BP Enersyn Klübersynth S4 WE 220 SG-XP 220 GH 6-220		Klüber-Summit HySyn FG-32	Klüberoil 4UH1-460 N	Klüberoil 4UH1-220 N	Klüberoil 4UH1-68 N	Klüberbio CA2-460	Klüber SEW HT-460-5		Klübersynth UH1 6-460	Klübersynth GH 6-220	Klübersynth UH1 6-460				Klübersynth UH1 14-151		Klübersynth GH 6-220	Klübersynth UH1 6-460
dq		BP Energol GR-XP 220	Shell Omala BP Enersyn S4 WE 220 SG-XP 220			BP Energol GR-XP 150			BP Energol GR-XP 680	BP Enersyn SG-XP 680			BP Energol GR-XP 150	BP Enersyn SG-XP 220																		
) 	Shell Omala S2 G 220	Shell Omala S4 WE 220	Shell Omala S4 GX 220	Shell Omala S4 GX 150	Shell Omala S2 G 150	Shell Omala S4 GX 68		Shell Omala S2 G 680	Shell Omala S4 WE 680	Shell Omala S4 GX 460	Shell Omala S4 GX 150	Shell Omala S2 G 150	Shell Omala S4 WE 220	Shell Omala S4 GX 68					Shell Naturelle Gear Fluid EP460												
9		Mobilgear 600 XP 220	Mobil Glygoyle 220	Mobil SHC 630	Mobil SHC 629	8	Mobil SHC 626	Mobil SHC 624	Mobilgear 600 Shell Omala XP 680 S2 G 680	Mobil Glygoyle 680	Mobil SHC 634	Mobil SHC 629	Mobilgear 600 XP 150	Mobil Glygoyle 220	Mobil SHC 626	Mobil SHC 624						Mobil Synth Gear Oil 75 W90				Mobil SHC 624	Mobilgear 600 XP 220	Mobillux EP 004		Mobil SHC 624		
2	130,NLG	VG 220	VG 220	VG 220	VG 150	VG 150	NG 68	VG 32	VG 680	VG 680	VG 460	VG 150	VG 150	VG 220	NG 68	VG 32	VG 460	VG 220	NG 68	VG 460	VG 460	SAE 75W90 (~VG 100)	VG 460	VG 220	VG 460	VG 32	VG 220	00	∦ ۱	VG 32	VG 220	VG 460
P			CLP PG	CLP HC	CLP HC	CLP (CC)	CLP HC	СГР НС	CLP (CC)	CLP PG	CLP HC	сгр нс	CLP (CC)	CLP PG	CLP HC	СГР НС	CLPHC NSF H1	5	=	*	SĘW PG	API GL5	H1 PG	CLP PG	H1 PG ∭	ССР НС	CLP (CC)	DIN 51 818	DIN 51 818	CLP HC	CLP PG	H1 PG
(9	°C -50 0 +50 +100	Standard 15 +40	-20 +80	4) -20 +60	4) -40 +40	-20 +25	4) 40 +20	4) -40 + 0	Standard 0 +40	1) -20 +80	4) -20 +60	4)	-20 +10	1) -20 +40	4) -40 +20	4) -40 0	4) +40	-20 +30	-40 0	-20 +40	2) Standard -20 +40	4) -40 +10	2) -20 +60	Standard 1-20 +80	2) -20 +60	-40 0	Standard -10 +40	5) -20 +40	7) -20 +40	0 -40	Standard -20	2) 3) -20 +60
		R		<u> </u>			ш.	7/		S(HS)				>				R,K(HK),	F,S(HS)		W(HW)			PS.F			PS.C	(BS.F.	

2845002123



Technical Data Lubricants



8.2.2 Lubricant fill quantities

The specified fill quantities are **guide values**. The precise values vary depending on the number of stages and gear ratio. Check the **oil level plug for the exact oil quantity**.

The following table shows guide values for lubricant fill quantities in relation to the mounting position M1-M6.

Gear unit			Fill quanti	ity in liters		
type	M1	M2	М3	M4	M5	M6
HW10		-	0.	16	1	
HW30	0.50	0.50	0.50	0.55	0.50	0.50
HS40	1.00	1.00	0.80	1.35	1.35	1.00
HS41	1.00	1.00	0.80	1.35	1.35	_
HS50	1.40	1.40	1.50	1.90	_	_
HS60	2.80	2.70	2.80	3.60	_	_
HK30	1.35	1.20	1.15	1.45	_	_
HK37	1.40	1.00	0.80	1.57	1.10	1.10
HK40	1.60	1.60	1.75	2.20	_	_
HK50	2.40	2.60	2.70	3.40	_	_
HK60	2.70	2.90	3.10	3.90	_	_



9 Malfunctions/Service



NOTICE

Improper handling of the gear unit and the motor may lead to damage.

Possible damage to property

- Any repair work on SEW drives may be performed by qualified personnel only.
- Only qualified personnel is permitted to separate gear unit and motor.
- Consult SEW-EURODRIVE customer service.

9.1 Gear units

Malfunction	Possible cause	Remedy		
Unusual, regular running noise	Meshing/grinding noise: Bearing damage	Check the oil →see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 28), change bearings.		
	Knocking noise: Irregularity in the gearing	Contact customer service		
Unusual, irregular running noise	Foreign bodies in the oil	 Check the oil →see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 28), Stop the drive, contact customer service 		
Oil leaking ¹⁾ • From inspection cover • From the motor flange	Rubber seal on the gear cover plate leaking	Tighten the screws on the gear cover plate and observe the gear unit. If oil still leaks: Contact customer service		
From the motor oil sealFrom the gear unit flange	Seal defective	Contact customer service		
From the output end oil seal	Gear unit not ventilated	Vent the gear unit \rightarrow see "Mounting Positions" (page 37)		
Oil leaking from breather valve	Too much oil	Correct the oil fill quantity →see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 28),		
	Drive operated in incorrect mounting position	 Properly adjust the breather valve see "Mounting Positions" (page 37) Correct the oil level →see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 28), 		
	Frequent cold starts (oil foams) and/or high oil level.	Install oil expansion tank.		
Output shaft does not turn although the motor is running or the input shaft is rotated	Connection between shaft and hub in gear unit interrupted	Check the clutch function. Send in the gear unit/gearmotor for repair, if necessary.		

¹⁾ Short-term oil / grease leakage at the oil seal is possible in the run-in phase (48 hours running time).





9.2 Customer service

Please have the following information available if you require customer service assistance:

- Nameplate data (complete)
- Type and extent of the problem
- · Time the problem occurred and any accompanying circumstances
- Assumed cause

A digital photograph if possible

9.3 Disposal

Dispose gear units in accordance with the regulations in force regarding respective materials:

- · Steel scrap
 - Housing parts
 - Gears
 - Shafts
 - Roller bearing
- Parts of the worm gears are made of non-ferrous metals. Dispose of the worm gears as appropriate.
- · Collect waste oil and dispose of it according to the regulations in force.





Germany			
Headquarters Production Sales	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal P.O. Box	Tel. +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 http://www.sew-eurodrive.de sew@sew-eurodrive.de
		Postfach 3023 • D-76642 Bruchsal	3CW@3CW-Curounve.uc
Production / Indus- trial Gears	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Christian-Pähr-Str.10 D-76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-2970
Service Compe- tence Center	Central	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 1 D-76676 Graben-Neudorf	Tel. +49 7251 75-1710 Fax +49 7251 75-1711 sc-mitte@sew-eurodrive.de
	North	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen (near Hannover)	Tel. +49 5137 8798-30 Fax +49 5137 8798-55 sc-nord@sew-eurodrive.de
	East	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Dänkritzer Weg 1 D-08393 Meerane (near Zwickau)	Tel. +49 3764 7606-0 Fax +49 3764 7606-30 sc-ost@sew-eurodrive.de
	South	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Domagkstraße 5 D-85551 Kirchheim (near München)	Tel. +49 89 909552-10 Fax +49 89 909552-50 sc-sued@sew-eurodrive.de
	West	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Siemensstraße 1 D-40764 Langenfeld (near Düsseldorf)	Tel. +49 2173 8507-30 Fax +49 2173 8507-55 sc-west@sew-eurodrive.de
	Electronics	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-1780 Fax +49 7251 75-1769 sc-elektronik@sew-eurodrive.de
	Drive Service H	Hotline / 24 Hour Service	+49 180 5 SEWHELP +49 180 5 7394357
			14 euro cents/min on the German land- line network. Max 42 euro cents/min from a German mobile network. Prices for mobile and international calls may differ.
	Additional addre	esses for service in Germany provided on reques	st!

France			
Production Sales Service	Haguenau	SEW-USOCOME 48-54 route de Soufflenheim B. P. 20185 F-67506 Haguenau Cedex	Tel. +33 3 88 73 67 00 Fax +33 3 88 73 66 00 http://www.usocome.com sew@usocome.com
Production	Forbach	SEW-USOCOME Zone industrielle Technopôle Forbach Sud B. P. 30269 F-57604 Forbach Cedex	Tel. +33 3 87 29 38 00
Assembly Sales Service	Bordeaux	SEW-USOCOME Parc d'activités de Magellan 62 avenue de Magellan - B. P. 182 F-33607 Pessac Cedex	Tel. +33 5 57 26 39 00 Fax +33 5 57 26 39 09
	Lyon	SEW-USOCOME Parc d'affaires Roosevelt Rue Jacques Tati F-69120 Vaulx en Velin	Tel. +33 4 72 15 37 00 Fax +33 4 72 15 37 15





France			
	Nantes	SEW-USOCOME	Tel. +33 2 40 78 42 00
	Numeo	Parc d'activités de la forêt	Fax +33 2 40 78 42 20
		4 rue des Fontenelles	
		F-44140 Le Bignon	
			T 1 :00 1 01 10 10 00
	Paris	SEW-USOCOME	Tel. +33 1 64 42 40 80
		Zone industrielle	Fax +33 1 64 42 40 88
		2 rue Denis Papin	
		F-77390 Verneuil l'Etang	
	Additional address	es for service in France provided on request!	
Algeria			
Sales	Algiers	REDUCOM Sarl	Tel. +213 21 8214-91
		16, rue des Frères Zaghnoune	Fax +213 21 8222-84
		Bellevue	info@reducom-dz.com
		16200 El Harrach Alger	http://www.reducom-dz.com
Argentina			
Assembly	Buenos Aires	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A.	Tel. +54 3327 4572-84
Sales	Duoinoo 7 iii oo	Centro Industrial Garin, Lote 35	Fax +54 3327 4572-21
		Ruta Panamericana Km 37.5	sewar@sew-eurodrive.com.ar
		1619 Garin	http://www.sew-eurodrive.com.ar
		1010 Guilli	map.//www.cow-curounve.com.ar
Australia			
Assembly	Melbourne	SEW-EURODRIVE PTY. LTD.	Tel. +61 3 9933-1000
Sales		27 Beverage Drive	Fax +61 3 9933-1003
Service		Tullamarine, Victoria 3043	http://www.sew-eurodrive.com.au
			enquires@sew-eurodrive.com.au
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD.	Tel. +61 2 9725-9900
	Cyuncy	9, Sleigh Place, Wetherill Park	Fax +61 2 9725-9905
		New South Wales, 2164	enquires@sew-eurodrive.com.au
A 4			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Austria			
Assembly	Wien	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H.	Tel. +43 1 617 55 00-0
Sales		Richard-Strauss-Strasse 24	Fax +43 1 617 55 00-30
Service		A-1230 Wien	http://www.sew-eurodrive.at
			sew@sew-eurodrive.at
Belarus			
Sales	Minsk	SEW-EURODRIVE BY	Tel.+375 17 298 47 56 / 298 47 58
		RybalkoStr. 26	Fax +375 17 298 47 54
		BY-220033 Minsk	http://www.sew.by
			sales@sew.by
Belgium			
Assembly	Brussels	SEW-EURODRIVE n.v./s.a.	Tel. +32 16 386-311
Sales		Researchpark Haasrode 1060	Fax +32 16 386-336
Service		Evenementenlaan 7	http://www.sew-eurodrive.be
		BE-3001 Leuven	info@sew-eurodrive.be
Panulas Camas	Industrial Case		
Service Compe- ence Center	Industrial Gears	SEW-EURODRIVE n.v./s.a.	Tel. +32 84 219-878
SHOE SHILEI		Rue de Parc Industriel, 31	Fax +32 84 219-879
		BE-6900 Marche-en-Famenne	http://www.sew-eurodrive.be service-wallonie@sew-eurodrive.be
			301 vice-wallottie@sew-euroutive.be
Brazil			
Production	São Paulo	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda.	Tel. +55 11 2489-9133
Sales		Avenida Amâncio Gaiolli, 152 - Rodovia Presi-	Fax +55 11 2480-3328
Service		dente Dutra Km 208	http://www.sew-eurodrive.com.br
		Guarulhos - 07251-250 - SP	sew@sew.com.br
		SAT - SEW ATENDE - 0800 7700496	-





Bulgaria			
Sales	Sofia	BEVER-DRIVE GmbH	Tel. +359 2 9151160
G 4.00	Jona	Bogdanovetz Str.1	Fax +359 2 9151166
		BG-1606 Sofia	bever@bever.bg
Cameroon			
Sales	Douala	Electro-Services	Tel. +237 33 431137
		Rue Drouot Akwa	Fax +237 33 431137
		B.P. 2024	electrojemba@yahoo.fr
		Douala	
Canada			
Assembly	Toronto	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD.	Tel. +1 905 791-1553
Sales		210 Walker Drive	Fax +1 905 791-2999
Service		Bramalea, ON L6T 3W1	http://www.sew-eurodrive.ca
			I.watson@sew-eurodrive.ca
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD.	Tel. +1 604 946-5535
		Tilbury Industrial Park	Fax +1 604 946-2513
		7188 Honeyman Street	b.wake@sew-eurodrive.ca
		Delta, BC V4G 1G1	
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD.	Tel. +1 514 367-1124
		2555 Rue Leger	Fax +1 514 367-3677
		Lasalle, PQ H8N 2V9	a.peluso@sew-eurodrive.ca
	Additional addre	esses for service in Canada provided on request!	
Chile			
Assembly	Santiago	SEW-EURODRIVE CHILE LTDA.	Tel. +56 2 75770-00
Sales	Cumago	Las Encinas 1295	Fax +56 2 75770-01
Service		Parque Industrial Valle Grande	http://www.sew-eurodrive.cl
		LAMPA	ventas@sew-eurodrive.cl
		RCH-Santiago de Chile	G
		P.O. Box	
		Casilla 23 Correo Quilicura - Santiago - Chile	
China			
Production	Tianjin	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd.	Tel. +86 22 25322612
Assembly	•	No. 46, 7th Avenue, TEDA	Fax +86 22 25323273
Sales		Tianjin 300457	info@sew-eurodrive.cn
Service			http://www.sew-eurodrive.com.cn
Assembly	Suzhou	SEW-EURODRIVE (Suzhou) Co., Ltd.	Tel. +86 512 62581781
Sales		333, Suhong Middle Road	Fax +86 512 62581783
Service		Suzhou Industrial Park	suzhou@sew-eurodrive.cn
		Jiangsu Province, 215021	_
	Guangzhou	SEW-EURODRIVE (Guangzhou) Co., Ltd.	Tel. +86 20 82267890
		No. 9, JunDa Road	Fax +86 20 82267922
		East Section of GETDD	guangzhou@sew-eurodrive.cn
		Guangzhou 510530	
	Shenyang	SEW-EURODRIVE (Shenyang) Co., Ltd.	Tel. +86 24 25382538
		10A-2, 6th Road	Fax +86 24 25382580
		Shenyang Economic Technological Develop-	shenyang@sew-eurodrive.cn
		ment Area	
		Shenyang, 110141	
	Wuhan	SEW-EURODRIVE (Wuhan) Co., Ltd.	Tel. +86 27 84478388
		10A-2, 6th Road	Fax +86 27 84478389
		No. 50, the 4th Quanti Poad, WEDA	wuhan@cow ourodrivo cn

No. 59, the 4th Quanli Road, WEDA

430056 Wuhan



wuhan@sew-eurodrive.cn



China			
	Xi'An	SEW-EURODRIVE (Xi'An) Co., Ltd. No. 12 Jinye 2nd Road Xi'An High-Technology Industrial Development Zone Xi'An 710065	Tel. +86 29 68686262 Fax +86 29 68686311 xian@sew-eurodrive.cn
	Additional address	es for service in China provided on request!	
Colombia			
Assembly Sales Service	Bogotá	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA. Calle 22 No. 132-60 Bodega 6, Manzana B Santafé de Bogotá	Tel. +57 1 54750-50 Fax +57 1 54750-44 http://www.sew-eurodrive.com.co sewcol@sew-eurodrive.com.co
Croatia			
Sales Service	Zagreb	KOMPEKS d. o. o. Zeleni dol 10 HR 10 000 Zagreb	Tel. +385 1 4613-158 Fax +385 1 4613-158 kompeks@inet.hr
Czech Republic			
Sales Assembly Service	Prague	SEW-EURODRIVE CZ s.r.o. Lužná 591 16000 Praha 6 - Vokovice	Tel. +420 255 709 601 Fax +420 220 121 237 http://www.sew-eurodrive.cz sew@sew-eurodrive.cz
	Drive Service Hotline / 24 Hour Service	HOT-LINE +420 800 739 739 (800 SEW SEW)	Servis: Tel. +420 255 709 632 Fax +420 235 358 218 servis@sew-eurodrive.cz
Denmark			
Assembly Sales Service	Copenhagen	SEW-EURODRIVEA/S Geminivej 28-30 DK-2670 Greve	Tel. +45 43 9585-00 Fax +45 43 9585-09 http://www.sew-eurodrive.dk sew@sew-eurodrive.dk
Egypt			
Sales Service	Cairo	Copam Egypt for Engineering & Agencies 33 El Hegaz ST, Heliopolis, Cairo	Tel. +20 2 22566-299 +1 23143088 Fax +20 2 22594-757 http://www.copam-egypt.com/ copam@datum.com.eg
Estonia			
Sales	Tallin	ALAS-KUUL AS Reti tee 4 EE-75301 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa	Tel. +372 6593230 Fax +372 6593231 veiko.soots@alas-kuul.ee
Finland			
Assembly Sales Service	Lahti	SEW-EURODRIVE OY Vesimäentie 4 FIN-15860 Hollola 2	Tel. +358 201 589-300 Fax +358 3 780-6211 http://www.sew-eurodrive.fi sew@sew.fi
Production Assembly	Karkkila	SEW Industrial Gears Oy Valurinkatu 6, PL 8 FI-03600 Karkkila, 03601 Karkkila	Tel. +358 201 589-300 Fax +358 201 589-310 sew@sew.fi http://www.sew-eurodrive.fi





Gabon			
Sales	Libreville	ESG Electro Services Gabun	Tel. +241 741059
	2.5.0.1110	Feu Rouge Lalala	Fax +241 741059
		1889 Libreville	esg_services@yahoo.fr
		Gabun	
Our of Politalia			
Great Britain	N	OF WELLBORDING LLL	T. 14 4004 000 055
Assembly Sales	Normanton	SEW-EURODRIVE Ltd.	Tel. +44 1924 893-855 Fax +44 1924 893-702
Service		Beckbridge Industrial Estate Normanton	http://www.sew-eurodrive.co.uk
Jei vice		West Yorkshire	info@sew-eurodrive.co.uk
		WF6 1QR	mio@ocw caroanve.co.ak
	Drive Service I	Hotline / 24 Hour Service	Tel. 01924 896911
Greece			
	A 41	Obelet Degree 0.0eg 0.4	T-1 +00 0 4040 054 04
Sales	Athens	Christ. Boznos & Son S.A.	Tel. +30 2 1042 251-34 Fax +30 2 1042 251-59
		12, K. Mavromichali Street P.O. Box 80136	http://www.boznos.gr
		GR-18545 Piraeus	info@boznos.gr
		C 100 10 1 114040	<u></u>
Hong Kong			
Assembly	Hong Kong	SEW-EURODRIVE LTD.	Tel. +852 36902200
Sales		Unit No. 801-806, 8th Floor	Fax +852 36902211
Service		Hong Leong Industrial Complex	contact@sew-eurodrive.hk
		No. 4, Wang Kwong Road	
		Kowloon, Hong Kong	
Hungary			
Sales	Budapest	SEW-EURODRIVE Kft.	Tel. +36 1 437 06-58
Service		H-1037 Budapest	Fax +36 1 437 06-50
		Kunigunda u. 18	http://www.sew-eurodrive.hu
			office@sew-eurodrive.hu
India			
Registered Office	Vadodara	SEW-EURODRIVE India Private Limited	Tel. +91 265 3045200, +91 265
Assembly		Plot No. 4, GIDC	2831086
Sales		POR Ramangamdi • Vadodara - 391 243	Fax +91 265 3045300, +91 265 2831087
Service		Gujarat	http://www.seweurodriveindia.com
			salesvadodara@seweurodrivein-
			dia.com
Assembly	Chennai	SEW-EURODRIVE India Private Limited	Tel. +91 44 37188888
Sales		Plot No. K3/1, Sipcot Industrial Park Phase II	Fax +91 44 37188811
Service		Mambakkam Village	saleschennai@seweurodriveindia.com
		Sriperumbudur - 602105	
		Kancheepuram Dist, Tamil Nadu	
Ireland			
Sales	Dublin	Alperton Engineering Ltd.	Tel. +353 1 830-6277
Service		48 Moyle Road	Fax +353 1 830-6458
		Dublin Industrial Estate Glasnevin, Dublin 11	info@alperton.ie http://www.alperton.ie
		Glastievili, Dubilii 11	nttp://www.aiperton.ie
Israel			
Sales	Tel-Aviv	Liraz Handasa Ltd.	Tel. +972 3 5599511
		Ahofer Str 34B / 228	Fax +972 3 5599512
		58858 Holon	http://www.liraz-handasa.co.il
			office@liraz-handasa.co.il





Italy			
Assembly Sales Service	Solaro	SEW-EURODRIVE di R. Blickle & Co.s.a.s. Via Bernini,14 I-20020 Solaro (Milano)	Tel. +39 02 96 9801 Fax +39 02 96 799781 http://www.sew-eurodrive.it sewit@sew-eurodrive.it
Ivory Coast			
Sales	Abidjan	SICA Société Industrielle & Commerciale pour l'Afrique 165, Boulevard de Marseille 26 BP 1173 Abidjan 26	Tel. +225 21 25 79 44 Fax +225 21 25 88 28 sicamot@aviso.ci
Japan			
Assembly Sales Service	lwata	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD 250-1, Shimoman-no, Iwata Shizuoka 438-0818	Tel. +81 538 373811 Fax +81 538 373855 http://www.sew-eurodrive.co.jp sewjapan@sew-eurodrive.co.jp
Kazakhstan			
Sales	Almaty	ТОО "СЕВ-ЕВРОДРАЙВ" пр.Райымбека, 348 050061 г. Алматы Республика Казахстан	Тел. +7 (727) 334 1880 Факс +7 (727) 334 1881 http://www.sew-eurodrive.kz sew@sew-eurodrive.kz
Latvia			
Sales	Riga	SIA Alas-Kuul Katlakalna 11C LV-1073 Riga	Tel. +371 6 7139253 Fax +371 6 7139386 http://www.alas-kuul.com info@alas-kuul.com
Lebanon			
Sales Lebanon	Beirut	Gabriel Acar & Fils sarl B. P. 80484 Bourj Hammoud, Beirut	Tel. +961 1 510 532 Fax +961 1 494 971 ssacar@inco.com.lb
Sales Jordan / Kuwait / Saudi Ara- bia / Syria	Beirut	Middle East Drives S.A.L. (offshore) Sin El Fil. B. P. 55-378 Beirut	Tel. +961 1 494 786 Fax +961 1 494 971 info@medrives.com http://www.medrives.com
Lithuania			
Sales	Alytus	UAB Irseva Statybininku 106C LT-63431 Alytus	Tel. +370 315 79204 Fax +370 315 56175 irmantas@irseva.lt http://www.sew-eurodrive.lt
Luxembourg			
Assembly Sales Service	Brussels	SEW-EURODRIVE n.v./s.a. Researchpark Haasrode 1060 Evenementenlaan 7 BE-3001 Leuven	Tel. +32 16 386-311 Fax +32 16 386-336 http://www.sew-eurodrive.lu info@sew-eurodrive.be
Malaysia			
Assembly Sales Service	Johor	SEW-EURODRIVE SDN BHD No. 95, Jalan Seroja 39, Taman Johor Jaya 81000 Johor Bahru, Johor West Malaysia	Tel. +60 7 3549409 Fax +60 7 3541404 sales@sew-eurodrive.com.my







Mexico			
Assembly	Quéretaro	SEW-EURODRIVE MEXICO SA DE CV	Tel. +52 442 1030-300
Sales		SEM-981118-M93	Fax +52 442 1030-301
Service		Tequisquiapan No. 102	http://www.sew-eurodrive.com.mx
		Parque Industrial Quéretaro	scmexico@seweurodrive.com.mx
		C.P. 76220	
		Quéretaro, México	
Morocco			
Sales	Mohammedia	SEW EURODRIVE SARL	Tel. +212 523 32 27 80/81
Service		Z.I. Sud Ouest - Lot 28	Fax +212 523 32 27 89
		2ème étage	sew@sew-eurodrive.ma
		Mohammedia 28810	http://www.sew-eurodrive.ma
Netherlands			
Assembly	Rotterdam	SEW-EURODRIVE B.V.	Tel. +31 10 4463-700
Sales		Industrieweg 175	Fax +31 10 4155-552
Service		NL-3044 AS Rotterdam	Service: 0800-SEWHELP
		Postbus 10085	http://www.sew-eurodrive.nl
		NL-3004 AB Rotterdam	info@sew-eurodrive.nl
New Zealand			
Assembly	Auckland	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.	Tel. +64 9 2745627
Sales		P.O. Box 58-428	Fax +64 9 2740165
Service		82 Greenmount drive	http://www.sew-eurodrive.co.nz
		East Tamaki Auckland	sales@sew-eurodrive.co.nz
	Christchurch	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.	Tel. +64 3 384-6251
		10 Settlers Crescent, Ferrymead	Fax +64 3 384-6455
		Christchurch	sales@sew-eurodrive.co.nz
Norway			
Assembly	Moss	SEW-EURODRIVE A/S	Tel. +47 69 24 10 20
Sales		Solgaard skog 71	Fax +47 69 24 10 40
Service		N-1599 Moss	http://www.sew-eurodrive.no
			sew@sew-eurodrive.no
Pakistan			
Sales	Karachi	Industrial Power Drives	Tel. +92 21 452 9369
		Al-Fatah Chamber A/3, 1st Floor Central Commercial Area,	Fax +92-21-454 7365
		Sultan Ahmed Shah Road, Block 7/8,	seweurodrive@cyber.net.pk
		Karachi	
Peru			
Assembly	Lima	SEW DEL PERU MOTORES REDUCTORES	Tel. +51 1 3495280
Sales	Liilla	S.A.C.	Fax +51 1 3493260
Service		Los Calderos, 120-124	http://www.sew-eurodrive.com.pe
		Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima	sewperu@sew-eurodrive.com.pe
Poland			
Assembly	Lodz	SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o.	Tel. +48 42 676 53 00
Sales		ul. Techniczna 5	Fax +48 42 676 53 49
Service		PL-92-518 Łódź	http://www.sew-eurodrive.pl
			sew@sew-eurodrive.pl
	Service	Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343	Linia serwisowa Hotline 24H
		Fax +48 42 6765346	Tel. +48 602 739 739
			(+48 602 SEW SEW)
			serwis@sew-eurodrive.pl





Portugal			
Assembly	Coimbra	SEW-EURODRIVE, LDA.	Tel. +351 231 20 9670
Sales	Combia	Apartado 15	Fax +351 231 20 3685
Service		P-3050-901 Mealhada	http://www.sew-eurodrive.pt
			infosew@sew-eurodrive.pt
Romania			
Sales	Bucharest	Sialco Trading SRL	Tel. +40 21 230-1328
Service		str. Madrid nr.4	Fax +40 21 230-7170
		011785 Bucuresti	sialco@sialco.ro
Russia			
Assembly	St. Petersburg	ZAO SEW-EURODRIVE	Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142
Sales		P.O. Box 36	Fax +7 812 3332523
Service		RUS-195220 St. Petersburg	http://www.sew-eurodrive.ru
			sew@sew-eurodrive.ru
Senegal			
Sales	Dakar	SENEMECA	Tel. +221 338 494 770
		Mécanique Générale	Fax +221 338 494 771
		Km 8, Route de Rufisque	senemeca@sentoo.sn
		B.P. 3251, Dakar	http://www.senemeca.com
Serbia			
Sales	Beograd	DIPAR d.o.o.	Tel. +381 11 347 3244 / +381 11 288
		Ustanicka 128a	0393 Fax +381 11 347 1337
		PC Košum, IV sprat	office@dipar.rs
		SRB-11000 Beograd	omoc@dipar.io
Singapore			
Assembly	Singapore	SEW-EURODRIVE PTE. LTD.	Tel. +65 68621701
Sales		No 9, Tuas Drive 2	Fax +65 68612827
Service		Jurong Industrial Estate Singapore 638644	http://www.sew-eurodrive.com.sg sewsingapore@sew-eurodrive.com
		Siligapore 000044	sewsingapore@sew-eurounve.com
Slovakia			
Sales	Bratislava	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 2 33595 202
		Rybničná 40	Fax +421 2 33595 200
		SK-831 06 Bratislava	sew@sew-eurodrive.sk http://www.sew-eurodrive.sk
	Žilina	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 41 700 2513
	Ziiiia	Industry Park - PChZ	Fax +421 41 700 2514
		ulica M.R.Štefánika 71	sew@sew-eurodrive.sk
		SK-010 01 Žilina	-
	Banská Bystrica	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 48 414 6564
		Rudlovská cesta 85	Fax +421 48 414 6566
		SK-974 11 Banská Bystrica	sew@sew-eurodrive.sk
	Košice	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 55 671 2245
		Slovenská ulica 26	Fax +421 55 671 2254
		SK-040 01 Košice	sew@sew-eurodrive.sk
Slovenia			
Sales	Celje	Pakman - Pogonska Tehnika d.o.o.	Tel. +386 3 490 83-20
Service		UI. XIV. divizije 14	Fax +386 3 490 83-21
		SLO - 3000 Celje	pakman@siol.net





South Africa				
Assembly	Johannesburg	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED	Tel. +27 11 248-7000	
Sales		Eurodrive House	Fax +27 11 494-3104	
Service		Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads http://www.sew.co.za		
		Aeroton Ext. 2	info@sew.co.za	
		Johannesburg 2013		
		P.O.Box 90004		
		Bertsham 2013		
	Cape Town	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED	Tel. +27 21 552-9820	
	•	Rainbow Park	Fax +27 21 552-9830	
		Cnr. Racecourse & Omuramba Road	Telex 576 062	
		Montague Gardens	cfoster@sew.co.za	
		Cape Town	_	
		P.O.Box 36556		
		Chempet 7442		
		Cape Town		
	Durban	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED	Tel. +27 31 700-3451	
		2 Monaco Place	Fax +27 31 700-3847	
		Pinetown	cdejager@sew.co.za	
		Durban	,. J. C	
		P.O. Box 10433, Ashwood 3605		
	Nelspruit	SEW-EURODRIVE (PTY) LTD.	Tel. +27 13 752-8007	
	Merapruit	7 Christie Crescent	Fax +27 13 752-8007	
		Vintonia	robermeyer@sew.co.za	
		P.O.Box 1942	100011110y01@30w.00.2a	
		Nelspruit 1200		
South Korea				
Assembly	Ansan	SEW-EURODRIVE KOREA CO., LTD.	Tel. +82 31 492-8051	
Sales		B 601-4, Banweol Industrial Estate	Fax +82 31 492-8056	
Service		#1048-4, Shingil-Dong, Danwon-Gu,	http://www.sew-korea.co.kr	
		Ansan-City, Kyunggi-Do Zip 425-839	master.korea@sew-eurodrive.com	
	Busan	SEW-EURODRIVE KOREA Co., Ltd.	Tel. +82 51 832-0204	
		No. 1720 - 11, Songjeong - dong	Fax +82 51 832-0230	
		Gangseo-ku	master@sew-korea.co.kr	
		Busan 618-270		
Spain				
Assembly	Bilbao	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L.	Tel. +34 94 43184-70	
Sales		Parque Tecnológico, Edificio, 302	Fax +34 94 43184-71	
Service		E-48170 Zamudio (Vizcaya)	http://www.sew-eurodrive.es	
			sew.spain@sew-eurodrive.es	
Sweden				
Assembly	Jönköping	SEW-EURODRIVE AB	Tel. +46 36 3442 00	
Sales		Gnejsvägen 6-8	Fax +46 36 3442 80	
Service		S-55303 Jönköping	http://www.sew-eurodrive.se	
		Box 3100 S-55003 Jönköping	jonkoping@sew.se	
Switzerland				
Assembly	Basel	Alfred Imhof A.G.	Tel. +41 61 417 1717	
Sales		Jurastrasse 10	Fax +41 61 417 1700	
Service		CH-4142 Münchenstein bei Basel	http://www.imhof-sew.ch	
			info@imhof-sew.ch	
Thailand				
Assembly	Chonburi	SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd.	Tel. +66 38 454281	
	· ·			
Sales		700/430, W00.7, Donnuaron	Fax +66 38 454288	
Sales Service		700/456, Moo.7, Donhuaroh Muang	sewthailand@sew-eurodrive.com	





Tourists.			
Tunisia			
Sales	Tunis	T. M.S. Technic Marketing Service	Tel. +216 79 40 88 77
		Zone Industrielle Mghira 2 Lot No. 39	Fax +216 79 40 88 66 http://www.tms.com.tn
		2082 Fouchana	tms@tms.com.tn
Turkey			
Assembly	Istanbul	SEW-EURODRIVE	Tel. +90-262-9991000-04
Sales Service		Hareket Sistemleri Sanayi Ticaret Limited Sirketi	Fax +90-262-9991009
Service		Gebze Organize Sanayi Bölgesi 400.Sokak	http://www.sew-eurodrive.com.tr sew@sew-eurodrive.com.tr
		No:401	3CW@3CW-Curounve.com.ti
		TR-41480 Gebze KOCAELİ	
Ukraine			
Assembly	Dnipropetrovsk	SEW-EURODRIVE	Tel. +380 56 370 3211
Sales	• •	Str. Rabochaja 23-B, Office 409	Fax +380 56 372 2078
Service		49008 Dnepropetrovsk	http://www.sew-eurodrive.ua
			sew@sew-eurodrive.ua
United Arab Emira	ntes		
Sales	Sharjah	Copam Middle East (FZC)	Tel. +971 6 5578-488
Service		Sharjah Airport International Free Zone	Fax +971 6 5578-499
		P.O. Box 120709	copam_me@eim.ae
		Sharjah	
USA			
Production	Southeast	SEW-EURODRIVE INC.	Tel. +1 864 439-7537
Assembly	Region	1295 Old Spartanburg Highway	Fax Sales +1 864 439-7830
Sales		P.O. Box 518	Fax Manufacturing +1 864 439-9948
Service		Lyman, S.C. 29365	Fax Assembly +1 864 439-0566
			Fax Confidential/HR +1 864 949-5557
			http://www.seweurodrive.com cslyman@seweurodrive.com
A = = = =	Nauthant	CEW ELIDODDIVE INC	
Assembly Sales	Northeast Region	SEW-EURODRIVE INC. Pureland Ind. Complex	Tel. +1 856 467-2277 Fax +1 856 845-3179
Service		2107 High Hill Road, P.O. Box 481	csbridgeport@seweurodrive.com
Cervice		Bridgeport, New Jersey 08014	cability control in the capital control in the capital
	Midwest Region	SEW-EURODRIVE INC.	Tel. +1 937 335-0036
		2001 West Main Street	Fax +1 937 332-0038
		Troy, Ohio 45373	cstroy@seweurodrive.com
	Southwest	SEW-EURODRIVE INC.	Tel. +1 214 330-4824
	Region	3950 Platinum Way	Fax +1 214 330-4724
		Dallas, Texas 75237	csdallas@seweurodrive.com
	Western Region	SEW-EURODRIVE INC.	Tel. +1 510 487-3560
		30599 San Antonio St.	Fax +1 510 487-6433
		Hayward, CA 94544	cshayward@seweurodrive.com
	Additional address	es for service in the USA provided on request!	
Venezuela			
Assembly	Valencia	SEW-EURODRIVE Venezuela S.A.	Tel. +58 241 832-9804
0-1		Av. Norte Sur No. 3, Galpon 84-319	Fax +58 241 838-6275
Sales			
Sales Service		Zona Industrial Municipal Norte	http://www.sew-eurodrive.com.ve
		Zona Industrial Municipal Norte Valencia, Estado Carabobo	http://www.sew-eurodrive.com.ve ventas@sew-eurodrive.com.ve sewfinanzas@cantv.net







Vietnam			
Sales	Ho Chi Minh City	All sectors except for ports, mining and off- shore: Nam Trung Co., Ltd 250 Binh Duong Avenue, Thu Dau Mot Town, Binh Duong Province HCM office: 91 Tran Minh Quyen Street District 10, Ho Chi Minh City	Tel. +84 8 8301026 Fax +84 8 8392223 namtrungco@hcm.vnn.vn truongtantam@namtrung.com.vn khanh-nguyen@namtrung.com.vn
		Ports, mining and offshore: DUC VIET INT LTD Industrial Trading and Engineering Services A75/6B/12 Bach Dang Street, Ward 02, Tan Binh District, 70000 Ho Chi Minh City	Tel. +84 8 62969 609 Fax +84 8 62938 842 totien@ducvietint.com
	Hanoi	Nam Trung Co., Ltd R.205B Tung Duc Building 22 Lang ha Street Dong Da District, Hanoi City	Tel. +84 4 37730342 Fax +84 4 37762445 namtrunghn@hn.vnn.vn



Index

A	F	
Actuating rod23	Fill quantities	
Ambient conditions	Lubricant	49
Temperature17	Flatness error	18
Amount of oil18		
Assembly	G	
Gear unit22	Gear unit	
Auxiliary means16		22
	Closed design	
В	Inspection/maintenance work	
Basic structure	Installation	
Helical-bevel gear units HK13, 14	Painting	21
Bearing greases47	•	
Breather valve21	Gear unit design	
	Closed	20
C	Gear unit designation	15
Carrying wheels22, 23	Gear unit mounting	19
Change in mounting position19		11
Check	General safety notes	7
Oil level24	Grounding	19
Checking the oil level24		
Closed gear unit design20		
Clutch		
Copyright6		43
Corrosion	Startup	
Electrochemical19		
Coupling25	_	41
Mechanical23	<u> </u>	
Customer service51	_	
	Startup	
D		
Damp locations20	1	
Designated use8		22
Disposal51		
	Inspection intervals	
E	Inspection work	
Efficiency24	Leafallation	
Electrochemical corrosion	0 ''	
Embedded safety notes		
Environment	Mechanical	
Conditions	Б	
Extended storage	latamata	
Extended diorage	Lubricant change	27
	Maintenance/inspection	
	•	



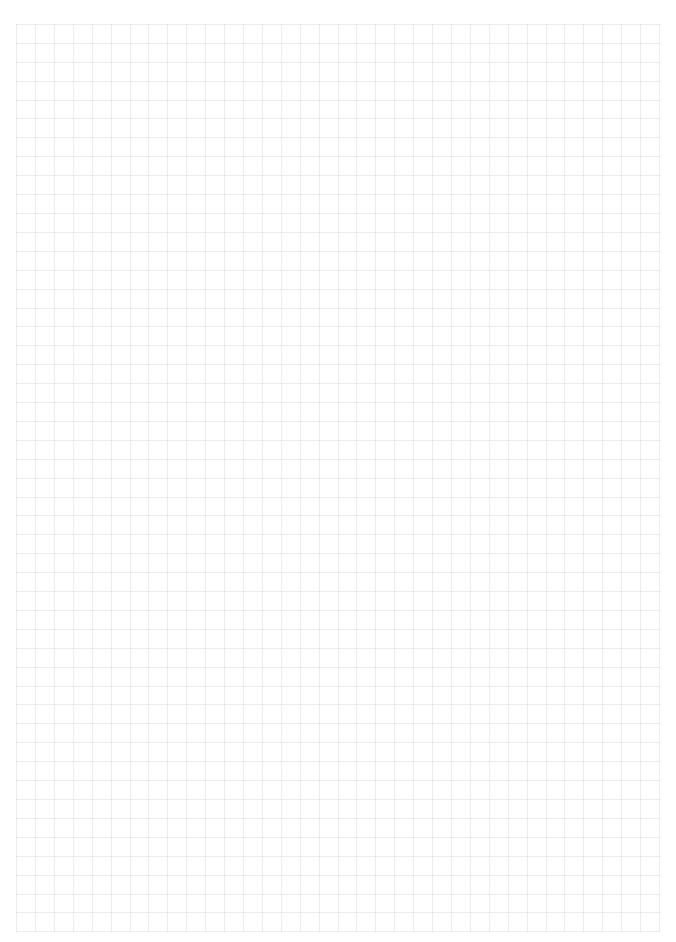
Index



L		Replacement	
Lifetime lubrication	26	Oil seal	36
Lubricant	23	Replacing the oil seal	36
Lubricant change intervals	27	Run-in period	24
Lubricant fill quantities	49		
Lubricant table	46	S	
Lubricants	46	Safety notes	7
		Designated use	
M		Designation in the documentation	
Maintenance	26	General information	
Maintenance intervals	27	Installation	9
Maintenance work		Structure of the embedded safety notes	
Malfunctions		Structure of the section-related safety no	
Mass moments of inertia		Transport	
Mechanical coupling		Section-related safety notes	
Mechanical installation		Self-locking	
Mounting device		Service	
Mounting positions		Signal words in safety notes	5
31		SPIROPLAN® gear units HW	
N		Startup	
Nameplate	15	SPIROPLAN [®] HW gear units	
Notes	13	Mounting positions	39
Designation in the documentation	5	Startup	
Designation in the documentation		Storage conditions	45
0		Structure	
O	00	Gear unit	11
Oil change		HS helical-worm gear units	12
Oil fill		SPIROPLAN® gear units HW	11
Oil level check		Submounting	18
Via the cover plate			
Oil seals		Т	
Operating lever		Technical data	45
Operation		Tightening torques	
Other applicable documentation	9	Tolerances	
Output speed	22	Assembly work	16
Low		Tools	
Overhung loads	23	Transport	
_		Type designation	
P		7F G	
Painting		V	
Gear unit	•	Venting	20
Painting gear units		v Criting	20
Power reduction	24	14/	
		W	0.0
R		Wheel load	23
Renair	51		

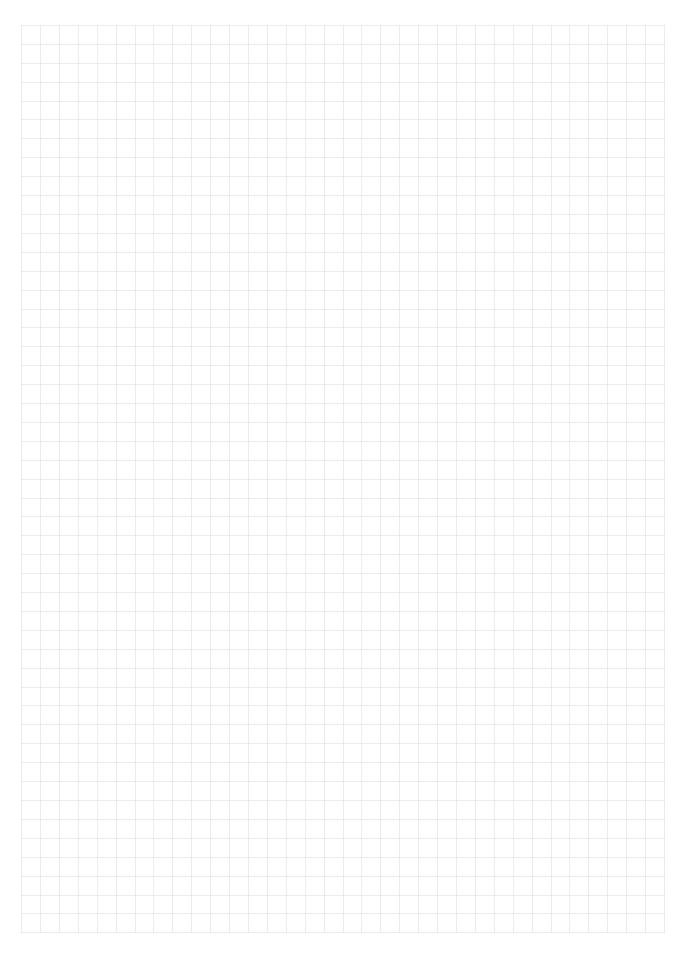




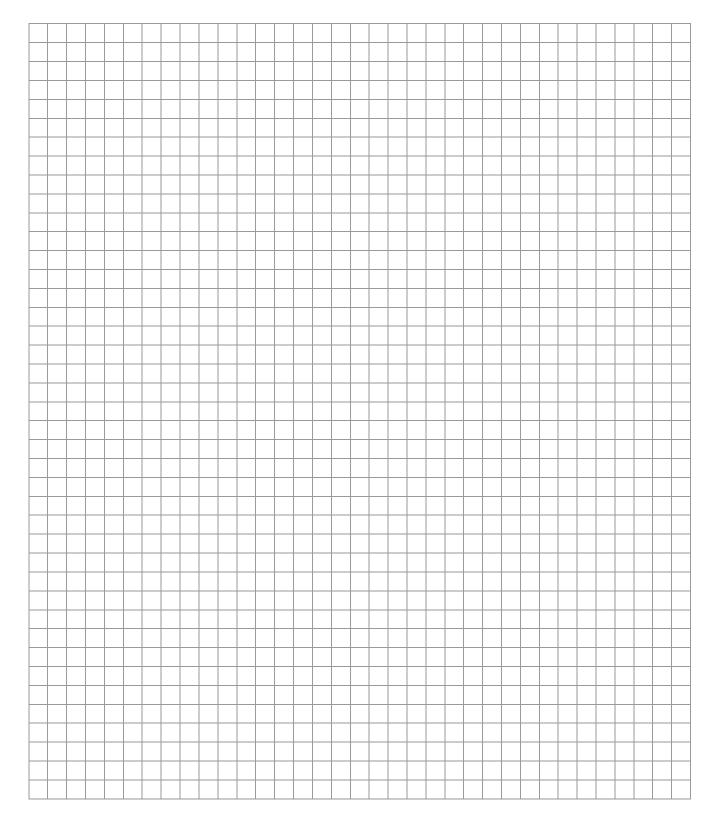
















SEW EURODRIVE

SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 76646 BRUCHSAL GERMANY Phone +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 sew@sew-eurodrive.com → www.sew-eurodrive.com